BONDIA® ARUBA

Diasabra 7 di Augustus 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



“Nos kier transparencia y informacion concreto”

Pagina 2

- *Jeff Sybesma:* **‘No laga medio ambiente bira yiu di criansa’**
Pagina 3
- **Prolongacion encargo di formacion gobierno di Aruba**
Pagina 7
- **Brote di Covid den camp di hospital**
Pagina 2



Huramentacion di parlamentario Benny Sevinger

Pagina 2



Di dos aresto den caso di atake fatal na Mallorca

Pagina 21

Benny Sevinger:

"Gradicimento na nos creador den momento den historia cu nos ta pasa aden"



Asina a expresa Benny Sevinger ayera den oranan di atardi na momento cu e tabata dilanti di Cas di Gobernador, pa duna un declaracion tocante su huramentacion como parlamentario, den e cual el a keda eligi cu votonan preferencial dia 25 di juni ultimo.

Sevinger, kende a sali for di prizon algun dia atras, a expresa cu el a nace den un cas cu ta kere cu nada no ta sucede por nada. "Cu Dios sa kico e ta haci y kico ta e caminda cu ta pone pa cada un di nos cana", el a sigura.

Di mesun manera, el a trece dilanti cu ayera nan a duna un paso importante den e democracia di e pais aki. "Un paso cu no tabata facil pa yega akinan. Un persecucion cu a cuminsa añanan anterior, den tempo cu mi tabata minister, cu a concretisa den investigacion y persecucion fisicamente na 2018 cu e entrega di un keho di partido MEP na Ministerio Publico. Un keho cu nan a pone presion te ora cu nan por a dicidi di haci algo te cu a bay na mi cas, te cu a bay na detencion di mi persona den pleno campaña", el a afirma.
Igualmente el a menciona cu no ta por nada cu el a wordo deteni y cu na e momento cu e por papia di esey, e lo splica den detaye con esey a sucede, pakico esey a sucede y kico tabata e intencion; cu e no ta nada otro cu un politico no a participa den eleccionnan ultimo.
"Mi no ta bay wanta secreto pa e comunidad aki" el a sigura.

Acompaña di su casa Claudia Sevinger y su yiu homber, Benny Sevinger a asisti na su huramentacion na Cas di Gobernador, na unda su siguidonan tabata wardando p'e pa celebra e acto aki.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba

Brote di Covid memey di campamento di hospital

Mucha, mayor y hasta nursenan di Dr. Horacio Oduber Hospital ta den cuarentena y algun ta contagia cu COVID-19. Bon Dia Aruba a ricibi e informacion aki for di fuentenan confiabel, cu ta bisa cu e brote a bin den e campamento cu ta organisa tur aña.

HOH tur aña cu excepcion di 2020 a organisa campamento pa mucha durante vakantie. Ta un di e campamentonan mas popular na Aruba y e cantidad di mucha tabata grandi atrobe.
Pero, lamentablemente, algun mucha a haya e coronavirus y a pasa e virus pa mayornan, cu ta inclui personal di HOH. Na e momento aki, tur ta den cuarentena, segun por a compronde y otronan a bira malo.

Bon Dia Aruba no por a confirmacion di vocero di HOH, pero for di otro fuente ta compronde cu e medidanan di cuarentena tin efecto riba e funcionamento di HOH. No por duna informacion si tin nurse cu ta malo.

Josephine Albertus, SIMAR:

"Nos kier transparencia y informacion concreto"

Den un entrevista cu Josephine Albertus, president di SIMAR, e ta splica e motibonan y e preocupacionnan di mas importante cu e sindicato tin pa locual ta e situacion cu WEB Aruba NV, unda cu e la dicidi di manda un carta pa Minister President demisionario dos dia pasa pidiendo claridad y informacion concreto.



Tumando nota di e desaroyonan recien alrededor di e situacion di WEB Aruba NV y mirando e situacion alarmante cu Aruba ta aden financieramente, Sra. Albertus a manda e carta pa Minister President pidiendo claridad ariba e situacion confuso aki. "Den prensa bo ta scucha un dia cu tur cos ta bayendo bon, despues bo ta scucha cu no tin confianza mas den e directornan, despues a scucha cu no, nan a wordo retira y nan a haya e 'golden handshake' y despues a bisa cu nan mes kier a retira, pero en todo caso nan mester a wordo paga", Sra. Albertus a bisa.

"Pa nos loke tabata alarmante ta cu e situacion cu nos ta aden aworaki financieramente ta hopi precario, enseñansa tin decadanan sin nada no ta wordo haci. Aña pasa mes den e recorte e placa a wordo usa pa fase, cu nos no tin problema pa haci esey paso si wordo bisa cu nos ta den un situacion precario, nos tambe ta solidario, nos yuda. Pero si di otro banda bo ta wak cu nan ta dunando golden handshake, e ora ey ta un duda si ta asina berdad", el a splica.

No ta un secreto cu e situacion financiero di Aruba ta preocupante. Sra. Albertus ta cuestiona e 'golden handshake' cu a duna e directornan di WEB mirando cu tin incertidumbre den diferente otro sectornan, manera enseñansa y cuido medico. "E werksternan di SKOA ta den incertidumbre, y AZV a sali e siman aki bisando cu e 60 miyon di recorte a trece hopi reto cune paso awo no tin claridad mas si ta manda hende afo si of no, y e calidad tambe ta bay wordo perhudica asina den cuido", Sra. Albertus a indica.

"Ainda tin ayudo humanitario cu ta wordo duna, paso Cruz Cora no ta dun'e mas, pero gobierno a tum'e over anto e ora ey Fundacion pa Nos Comunidad ta esun cu ta brinda e ayudo y ainda tin hende den fase, tin dunado di trabao cu ta haya subsidio di salario. Dus e ora ey nos a bisa, e no ta corecto cu na un banda bo ta bisa nos ta den situacion precario, tin hopi cosnan cu no por wordo haci y na otro banda bo ta tende cu tin 'golden handshake'", el a agrega.

Sra. Albertus ta splica tambe cu nan miembronan di veld cu ta yama bisa cu ainda nan ta entregando 12.6%, cu ta te proximo aviso paso no tin placa y na otro banda tin e golden handshake; "mirando e situacion aki e ta bira pa mi dificil pa mi bisa nan, bo sa kico, e luna aki bo back to school premie, asina nan ta yam'e, ta bin 50%, pero na otro banda si, e mesun luna, tin golden handshake ta wordo duna. Ken ta bay financia esaki, ta pueblo lo tin cu paga pe, con e ta bay ta paso nos no por ta cortando un caminda anto bisando cu e situacion ta precario y na otro banda tin placa pa duna asina ey".

Sra. Albertus ta splica tambe cu e situacion cu e werksternan di SKOA, cu ainda no a yega na un solucion, ta hopi lamentabel. E werksternan tin mas di 18 luna den e situacion di incertidumbre aki y no tin claridad ariba kico lo bay pasa, mirando cu scol lo cuminsa aki dos siman e ta importante pa cada alumno y persona laborando na scol, mester por drenta den un scol limpi na unda ta tene cuenta cu higiena, seguridad, salud y bienestar.

"SKOA ta encera 46 scol, cu ta hopi scol y mirando awo tambe cu e casonan covid, e ta subiendo, bo mester claridad paso nos ta wordo yama cada biaha door di maestro puntrando kico ta bay pasa y loke mi por bisa si cu ainda no tin claridad riba dje, ainda nan ta bezig y e ta hopi lamentabel pa wak. P'esey atrobe mi ta bisa, no por regel e cosnan di SKOA cu ya caba tin mas di 18 luna ta andando y ta yega aworaki brinda golden handshake na algo cu awo a cuminsa, cu no dura un luna anto bo tin e werksternan ya caba mas di 18 luna den incertidumbre. Dus nos ta puntra nos mes, unda e prioridad di gobierno demisionario of con cu bo mir'e, ta", Sra. Albertus a agrega.

SIMAR a ricibi for di crisis team un protocol, cu ya caba tabata vigente na april, pero te cu aworaki no a ricibi ningun instruccion of protocol adicional, por ehempel si scol lo no habri of si lo habri na 50% di capacidad. Loke Sra. Albertus a bisa ta cu nan lo vigila y percura pa na momento cu scolnan habri, pa e situacion na scol ta uno responsabel na unda ta tene cuenta cu e salud, seguridad y bienestar di esunnan laborando y di e alumnonan y di e mayornan tambe.

Por ultimo Sra. Albertus ta bisa tambe cu si e situacion di e werksternan di SKOA no tin un solucion rapido, esaki lo tin consecuencia grandi pa e sector di enseñansa. "E ora ey nos ta bisa cu si bo no por brinda seguridad di salud cu ta bisa cu mester haci e scol limpi, e ora no por tin scol. E ta duro pero asina e ta paso nos no por manda alumno y maestro scol y e scol no ta wordo haci limpi anto mirando e casonan ta subiendo asina, e werksternan ta esencial pa e parti aki, dus nan mester t'ey y p'esey mester bin cu un solucion prome cu scol habri".

Ambientalista ta observando e logica tras di reparticion di Ministerionan di Gobierno di Aruba

"No laga medio ambiente y naturalesa bira yiunan di crianza, nan ta importante pa hende"

Ya ta siete siman cu tabatin eleccion na Aruba y cu partidonan MEP y Raiz ta den combersacion pa forma e siguiente Gobierno. E siman aki ainda tin encuentronan cu diferente actor (stakeholder) den comunidad pa asina traha un programa di Gobierno mas completo posibel.

Pero tambe e Formado mester enfoca riba e constelacion di su Gobierno nobo. Segun Constitucion di Aruba, articulo II.5 ta bisa cu ta pa medio di ley ta apunta e Ministerionan cu ta cay bao di un Minister. Articulo II.6 ta limita e cantidad di Minister na nuebe (9). E ley cu medida general di 19 di December 2013 a hinca diferente Ministerio hunto. Pero e ley aki a keda cambia na 2016 y 2018.

Na e momento aki e Ministerionan ta di Asuntonan General, Integridad, Cuido di Gobierno, Innovacion y Energia; Finanzas, Economia y Cultura; Husticia, Siguridad y Integracion; Turismo, Salud y Deporte; Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Duradero; Asuntonan Social y Labor; Desaroyo Espacial, Infrastructura y medio; y Transporte, Comunicacion y Sector Primario.

Durante e formacion ta negocia ken ta haya cua Ministerio. Tin Ministerio cu ta hopi deseabel y otronan cu ta menos. E Ministerionan di Finanzas y Husticia hopi biaha ta duna dolor di cabez, mientras cu portofolionan manera Desaroyo Espacial, Infrastructura, Transporte, Turismo ta mas desea ya nan ta permiti un Minister logra exito mas lihe y mas bisto.

Formacion a base di logica

Un observado cu tin hopi atencion pa e formacion pero particularmente e constelacion di e siguiente Gobierno ta mr. Jeff Sybesma. Sybesma, biologo y Huez Administrativo na Corsou ta sigui e desaroyo hopi di cerca, a base di su interes di proteccion di naturalesa en particular y e proteccion di ciudadanonan. Jeff Sybesma cu ta sigui particularmente e desaroyo den maneho di naturalesa riba e islanan ABC di Reino Hulandes a enfoca su observacion riba pakico medio y naturalesa ta crucial pa e ser humano.

Sybesma a enfatisa cu e desaroyo pa forma Gobierno ta un fenomeno politico, y e mes no tin un opinion riba e proceso. Locual si e ta haya importante ta pa decifra si tin un logica tras di e diferente aspecto di un Ministerio. Y mirando su interes personal, cu ta medio ambiente, el a dicidi pa enfoca riba e temanan di desaroyo duradero, naturalesa y medio ambiente

Desaroyo duradero y SDG's

Minister di Enseñansa y Ciencia a haya Desaroyo Duradero den su portofolio. Desaroyo Duradero ta un proceso cu ta conecta na necesidad di awendia sin trece na peliger e probabilidad di generacion futuro pa percura pa nan mesun necesidad. Nacionnan Uni na 2015 a formula e 17 Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel, e Sustainable Development Goals, SDG's. Hunto nan ta forma un yamada universal pa percura cu pa 2030 ta caba cu pobresa, ta proteha planeta Tera adecuadamente pa evita cu ta agot'e, y cu tur hende por biba den paz y cu bienestar.

"E ta un plan ambicioso. SDG's ta forma un cuadro integral unda ta reconoce cu tur actividad ta conecta cu otro y cu un desaroyo sostenibel di un pais ta nifica calcula balance riba tur tereno social. Un tema asina importante y cu ta cruza Ministerionan mester cay, den mi opinion, bao e Minister pa Asuntonan General. Es mas, Minister pa Asuntonan General ta responsabel pa asuntonan di SDG's. Por ehempel, miembronan di e Comision Nacional SDG Aruba ta cay bao diferente Ministerio, pero e Consehero Special di Minister pa Asuntonan General ta Presidente di e Comision. Y tur corespondencia pa medio di SDG's ta pasa pa medio di Ministerio pa Asuntonan General.

Crea un Ministerio pa medio y Naturalesa

Mirando cu Constitucion ta permiti nuebe Minister y awor tin ocho, kizas ta momento pa crea un Ministerio nobo cu ta Naturalesa y medio. Mr. Sybesma ta argumenta cu Gabinete Wever Croes a mara medio na desaroyo special y no na salud publico.

Sybesma a haci un comparacion cu otro paisnan den Reino Hulandes. Na Hulanda, e Gabinete Rutte III, demisionario, conoce un Minister di Salud Publico, Bienestar y Deporte, y un Minister pa Agricultura, Naturalesa y Calidad di Cuminda. Pero tambe a nombra un Minister sin portofolio encarga cu Medio Ambiente y Vivienda. E Ministerio aki ta cay organisatoriamente bao Ministerio di Infrastructura y Administracion di Awa. Pero, a mira medio suficiente importante pa a dun'e su propio Minister. Pero esey tabata un desaroyo tambe, pasobra den Gabinete I y II tabatin un Ministerio di Infrastructura y medio. Balkenende IV a reparti naturalesa y medio ambiente den tres diferente Ministerio.

St. Maarten tin un Minister di Vivienda, Ordenanza Espacial, medio y Infrastructura y un Minister di Salud Publico, Desaroyo Social y Asunto Laboral. "E ta similar cu Gabinete Wever Croes I," Sybesma a ilustra. "Na Corsou, tanto bao Gabinete Ruggenaath y awor bao Gabinete Pisas, tin un Ministerio di Salud, medio y Naturalesa. Tur e areanan aki di preocupacion bao di un Ministerio."

Razonamento di Ministerionan

Jeff Sybesma a splica cu hopi biaha ta mester lesa den e Splicacion di Ley di Instalacion di Minister pa busca e logica con ta hinca e Ministernan den otro. " Y tin biaha por busca razonamento. Salud Publico por tin relacion cu deporte, pero con su relacion ta cu Turismo? Cua ta e relacion cu otro? Ami lo pone Turismo hunto cu Ministerio pa Asuntonan Economico, ya cu e ta e pilar economico mas grandi di Aruba," Sybesma a splica.

Y si mira Desaroyo Espacial y Infrastructura, e pregunta ta lanta pakico ta conecta medio y Naturalesa cu nan. Desaroyo Espacial y Infrastructura mester sostene otro areanan cu ta responsabilidad di Gobierno pa organisa e terenonan disponible, pa determina kico por usa y con.





Salud Publico, medio y Naturalesa tin punto comun

Naturalesa y medio ta rekeri un otro punto di salida. "Den mi opinion e combinacion mas logico ta Salud Publico cu medio y Naturalesa. Pasobra tur tres tin un punto en comun, esta cu hende ta e punto central. Maneho di medio ta defini como e cuido di ambiente di biba di hende, mientras cu Salud Publico ta dirigi situacion di salud di comunidad y actividadnan cu mester promove salud. Naturalesa tin un interes similar, particularmente areanan di balor cultural – historico, paisahenan original, areanan den peliger, biodiversidad y fuentenan natural pa sostene naturalesa. Esakinan tambe ta na interes di hende."

No laga naturalesa y medio bira yiu di crianza

E ambientalista a bisa cu e ta spera cu na momento cu bin cu un programa di gobierno di un eventual gabinete Wever-Croes II, cu ta bay wak bon na e coherencia di diferente servicio, direccion y portofolio denter di cada Ministerio, pa asina e trabaonan entre e Ministerionan ta sostene y hasta fortifica otro, pa asina "percura pa evita cu algun area di responsabilidad pa bira yiu di crianza y ta hala nan un banda. Ideal ta pa cambio di e tareanan ta logra un Gobierno mucho mas logico cu tin como meta, un miho sociedad," mr. Sybesma a bisa.

(Articulo ta continua riba pagina 7.)

"Proteha lechi di pecho ta un responsabilidad comparti"

Ta e tema di e aña aki pa siman internacional di duna lechi di pecho

Aunke na Aruba e siman di duna lechi di pecho ta na luna di october, esaki ta wordo celebra na nivel internacional for di 1 te cu 7 di augustus como World Breastfeeding Week cu e obhetivo di duna di conoce su importancia riba loke ta trata lechi di formula.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Caroll Kock y Minouche Lopez specialista den lechi materno y miembronan di Fundacion Pro Lechi Mama Aruba na unda nan a splica cu Organisacion Mundial di Salud (WHO) y Organisacion Pan Americano di Salud (PAHO) a scoge pa e aña aki e tema "Proteha lechi di pecho ta un responsabilidad comparti".

Kock a menciona cu esaki ta un responsabilidad cu tur persona tin y nan ta wak cu e proteccion ta na nivel di Departamento di Salubridad Publico pero tambe na nivel di profesionalnan di salud y entre tur persona cu ta traha na Wit Gele Kruis y Hospital como por ehemplo cu ta envolvi den cuido materno y infantil, ademas di mamanan, famia y doñonan di trabou.

Kock a trece dilanti e Codigo Internacional di Mercadeo di substituto di lechi materno cu a wordo firma pa UNICEF, WHO y PAHO na aña 1981 cu tin e obhetivo di proteha e lechi materno ya cu awendia e comercio cu ta haci publicidad pa e lechi di formula, boter y chupon ta na caminda pa manda e lechi di peso bay atras.

E comercio aki na nivel mundial ta hopi agresivo, debi na propaganda cu ta wordo haci nan por duna un impresion robes di e lechi di peso cu cientificamente ta comproba cu ta mas superior cu lechi di formula.

Por mira cu den nan anuncionan publicitario ta anuncia cu nan ta casi mesun cos cu lechi di pecho, cu ta haci muchanan mas inteligente "eigenlijk nan ta duna e señal cu ta ok pa tuma lechi di formula si e mama no por duna lechi de pecho", nan a sigura.

Den e caso aki, tambe nan a comenta cu lechi di pecho ta miho y cu tin cu protegel'e pa motibo cu e diferencia entre e cinco biyon dollar di industria di lechi di formula ta haci dificil pa organisacionnan cu ta traha di manera boluntario por saca e placa pa competi cu e industria aki cu no ta dirigi solamente riba e formulanan sino otro productonan cu nan tin.

E codigo aki a bin na vigor na momento cu a wordo ripara cu cosnan tabata saliendo for di man na unda cu hopi tempo pasa e welanan a lanta cu lechi di peso, eynan a cuminsa haci investigacionnan pa mustra e lechi di



pecho su beneficionan y convence e personanan na unda cu 180 pais den henter mundo a firma e codigo aki, cu excepcion di Merca.

"Na Merca nan no ta worry cu esey pero e resto di mundo si, esey ta algo cu ta un responsabilidad cu nos tur tin cu carga", Lopez a menciona.



Lopez tambe a trece dilanti cu ora ta usa formula ta e momento ora cu un mama no por dunel'e pa su baby, pero no por pretende cu lechi di formula ta miho, igualmente un boter of un chupon na unda tampoco mag di haci publicidad pa nan di ni un forma pa e prome seis luna di e baby.
Na Aruba te ainda nan no a yega di haci un investigacion pa wak si esaki tambe ta sucede akinan.
E recomendacion cu PAHO ta duna na e momentonan aki ta pa e pais mes bin cu un legislacion of ley cu ta prohibi esaki, e codigo ta algo internacional cu ta bisa cu no mag di haci publicidad, ni descuento, ni pone e productonan aki na un reki visibel na un mercado of tienda.

Esey ta loke industrianan grandi ta purba pa bende incluyendo manipulacion den e poblacion na unda tin cu protege e codigo y lechi di pecho, ta p'esey cu e tema di e siman aki ta pa comparti e responsabilidad na unda profesionalnan cu tin conocemento riba e tema aki mester percura pa bay bon, pa evita cu mamanan ta scoge innecesariamente pa un producto cu ta menos bon cu lechi di pecho pa motibo cu ta kere cu ta miho door di e publicidad cu ta mal informa.

Den un webinar cu Kock y Lopez a participa cu PAHO par di dianan pasa manera nan a sigura, nan a expresa cu industria di formula ta hopi agresivo y hasta nan ta tumando e iniciativa di acerca e clinicanan pa duna muestra gratis di e producto na cambio di sponsor.

Pero si no tin ley na e pais cu ta prohibi e propaganda pa lechi di formula e trahadonan di salud mester sa nan etica cu no por promove e lechi di formula, aunke Lopez a sigura cu esey tabata dificil ora cu Covid-19 a yega na Aruba y esey a causa un impacto den e mamanan, como tambe tabatin algun cu a perde nan trabou y a scoge pa duna lechi di pecho.

Lopez a expresa cu hopi mama a bay cerca nan pa haya informacion tocante ki tipo di lechi di formula nan mester a cumpra door di miedo pa transmiti Covid-19 pa nan yiunan, di esaki Lopez a splica cu Covid-19 ta un virus y na momento cu e mama ta haya un virus automaticamente su curpa ta bay produci anticuerpo cu ta pa combati su malesa, e mama mester duna pecho y e baby ta wordo proteha di e anticuerpo cu e ta hayando y tin menos chens cu si ta haya Covid-19 e lo hay'e pisa.

Pa finalisa, el a afirma cu lechi di peso ta haci cu un baby casi nunca ta nenga e pecho, e formula si e baby tin keintura por ehemplo, e no kier come nada y asina por finalisa mas lihe na hospital compara cu mamanan cu ta duna pecho.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Dia scur pa Aruba...

Y ken ta cambia algo...?

Ayera tabata un dia scur pa nos pais y democracia, cu huramentacion di un parlamentario cu a caba di sali di prison preventivo, y ta e acusado principal ainda den un di e casonan mas grandi di corupcion cu nos pais a yega di conoce. Mientras e investigacion tabata andando, e persona a haci bon uso di su derechonan como ciudadano pa postula su mes riba lista di su partido, cu a aplaudi e decision aki y a apoy'e di tur manera durante y despues di campaña electoral. Awor cu e ta liber, bao cierto condicion, e tin tur derecho di hura como parlamentario y bay haci su trabao como tal.

Si tin ciudadano cu ta mira esaki como un farsa, un mancha riba nos democracia, nan lo mester dirigi palabra na esnan cu efectivamente por haci algo. Y esnan cu por haci algo ta e actual parlamento, cu riba propio iniciativa o den colaboracion cu gobierno por propone un cambio di Constitucion y unda por ehemplo ta adopta e stipulacionnan cu St Maarten tin den nan constitucion, cu ta preveni cu un parlamentario o ministro por keda sinta ora tin acusacion di e gravedad aki contra nan. Pasobra, laga ta bon cla, no ta acusa e politico di a pasa den luz cora ni di a core auto cu exceso di velocidad. E acusacion ta un serie di delito relaciona cu otorgamento di tereno, durante e gobernacion di cual e acusado tabata forma parti, y den cual e tabata na cabez di e parti ey di poder gubernamental y tabata tuma decision.

Pero kico nos ta mira? Nos tambe ta scucha e lamentonan cu e berguenza aki ta posible, pero nos a tende un politico bisa cu mester haci algo al respecto, cambiando ley? En todo caso no di e dos partidonan grandi. Di esun cu ta conta e parlamentario sospechoso entre su elenco pa parlamento sigur no por spera nada, al contrario. Nan lo continua cu nan euforia tocante e sucesonan di ultimo dianan y muy probablemente den e proximo añanan lo usa nan representacion den parlamento pa bloquea cualkier propuesta den e sentido aki. "No ta problema," nos ta tende hende bisa. Tin 14 otro voto den parlamento cu por percura pa e mayoria di 2/3 parti cu mester pa cambia Constitucion. Esey ta berdad, pero nos no ta mira, specialmente e partido grandi den gobierno, actual y proximo, bay apoya o hasta inicia un tal proyecto di ley. Y pakico no?

Pasobra nos no a mira nunca un propuesta di ley cu ta duna mas forza na nos cuadro legal cu ta restringi e espacio di maniobra di politico, di cualkier color. Hasta ta asina cu e instrumentonan pa reforza democracia popular, vigente na tur otro parti di Reino, ainda aki no por funciona. A pasa e ley di Ombudsman, despues di siglos, pero te ey tambe. Financiamento lo ta un excusa hopi barata, pasobra nos no a mira austerisacion den lease di auto caro y otro gastonan innecesario cu ta sigui core normal.

Ademas, nos mester mira e promer iniciativa ainda pa pone un paro na corupcion den aparato gubernamental di Aruba. A destrui tur sorto di control interno den e departamentonan, a percura cu Servicio di Auditoria tin menos empleado cu 20 aña pasa mientras trabao a duplica, nos tin un Algemene Rekenkamer cu no por bay directamente na Ministerio Publico ora nan topa cu delito, etc. A pone control di finanzas di partido politico den man di Conseho Electoral cu no tin ni sikiera un secretario... Envez di mehora control, ta parce cu ta hari ta hari pueblo den su cara y no ta cambia nada. Pa nos no papia mes di e proyectonan manera Integriteitskamer, cu a keda den estado di embrio y probablemente lo conoce un aborto mas o menos espontaneo proximamente. Pero esey no ta tur. E problema ta cu hasta den e mesun ministerio y departamentonan envolvi den e escandalo mas grandi di nos historia te awor, no a mehora nada y, 'as we speak', tin investigacion andando contra e top di e departamento pa e mesun tipo di delito pa cual e ya menciona parlamentario lo mester confronta Corte algun momento otro aña.

Ta pesey den su discurso despues di huramenta ayera, e parlamentario sospechoso a referi na e posibilidad cu Ministerio Publico lo bati na porta di Ministro Presidente, como actual responsable di e cartera di Infrastructura. Nos ta tende e promer mandatario ta bisa caba: "Cree el ladrón que todos son de su condición." Pa e ta sigur cu esey ta asina, e lo mester demostra anto cu ta caba 'de una vez por todas' cu corupcion cu tereno na e departamento.

Awor, kico tur esaki ta significa pa nos como ciudadano? Cu nos tin varios interes cu mester keda atendi na e lugar corecto. E parlamentario por wel di ta liber y bisa loke e kier, tardi o tempran e lo mester bay dilanti mesa berde – otro color berde – pa duna cuenta di kico a pasa. Por lo pronto e ta mantene su inocencia, ta na corte pa dicidi kico ta berdad. E otro asunto ta cu nos no kier pa e cosnan aki keda ripiti, y esey ta trabao di gobierno. Nos no ta mira e disposicion pa cambio, ainda.

Premier Wever-Croes:

'Retiro di e dos persona ta un asunto cu a tuma luga entre Utilities cu WEB'



Durante rueda di prensa di Gobierno cu a tuma luga diahuebs 5 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion di e situacion cu ta andando cu WEB. Pa locual ta e retiro di e dos personanan, Prome Minister a splica cu esaki ta un asunto cu a tuma luga entre Utilities cu WEB y tin un palabracion haci cu no ta papia di e detayenan di e retiro.

Sinembargo prome cu a dicidi di papia di e tema durante di e rueda di prensa, a acerca e organisacion pa check si por papia di esaki y e contesta tabata si.

Premier Wever-Croes a inicia ta splica cu desde cu a tuma over e Ministerio di Energia, el a tuma over un imperio di sr. Mike de Meza, Mike Eman y esnan rond di nan. E tabata masha dificil pa como Minister yega na informacion. Na cierto momento tabata tende informacion di sr. de Meza prome cu tende esaki di e companianan. E regla di Gobierno anterior tabata cu por a comunica cu WEB solamente via Utilities, esey a cambia despues cu sr. Hoeverstz a bay, segun Wever-Croes.

Unabes cu por a reuni cu WEB, nan a pidi pa por fabor no mete den WEB manera cu gobierno anterior tabata mete. Pa cual Prome Minster a splica nan cu e no ta mete den e organisacion y e no ta su sistema pa mete den ningun compania. Es mas, solamente lo presenta e cuadronan pa traha aden di e Gobierno aki cual ta: cu prijs di awa y coriente mester baha y cu mester traha cu energia mas limpi.

Tarifa di awa y coriente

E tema di tarifa di awa y coriente a drenta na vigor na comienso di aña pasa net prome cu e pandemia door di esfuersonan grandi haci na WEB cu e Raad y Directie. Sinembargo, e esfuersonan pa bay traha energia mas limpi lamentablemente no a duna resultado. Nan ta trahando riba dje y tin masha hopi aña ta studia pa bay over na LNG.

Situacion Blackout

Segun Premier Wever-Croes, dia cu tabatin e blackout, 3 di juli 2021, Gobierno a haya masha hopi critica di sector comercial. Netamente awo cu turismo a cuminsa lanta back, hopi restaurant mester a manda e turistanan back pa motibo cu no por a sirbi nan. Mesora a haci 3 pregunta pa asina por haya informacion di e suceso: Kico a pasa? Kico a haci pa evita cu e a pasa? Y kico lo haci pa e no bolbe pasa?

E contesta riba e prome pregunta semper ta tarda hopi, pero riba e otro dos preguntanan e contesta tabata nada. Cual no ta acceptabel pasobra suminstro di coriente mester ta uno cu por depende riba dje. Y esaki no tabata e caso cu ta duna motibo pa cuestiona e motibo pa cua nan no kier Gobierno mete.

'Price Hedging'

Prome Minister Wever-Croes a sigui splica cu desde aña pasa el a wordo informa door di WEB cu nan a hedge e prijsnan pa 2020 y 2021. Mester recorda cu e acuerdo cu tin ta, cu e decision aki ta di compania y niun minister por mete den esaki manera otro minister a haci den pasado.

Mirando cu e ta un tema politico nan a informa na 2020 cu nan a haya un bon prijs pa 2020 y 2021 y p'esey nos prijs ta hopi mas abao aworaki cu e prijs di HFO riba mercado. 'Esaki ta un noticia cu tin nos tur contento pero ya desde comienso di aña ta puntrando kico ta bay pasa 1 januari 2022. Cada biaha e contesta ta cu no tin plan, ta djis bay den rood y Gobierno mester hisa prijs. Mi a contesta nan cu mi no ta acepta esey. Awe ya ta augustus y lamentablemente mester constata ora cu a puntra con ta para cu esaki, cu ainda no a haci nada. Gobierno lo yuda si busca solucionnan, pero e compania mester cuminsa haci algo prome,' Prome Minister a expresa.

Condicion di Hulanda

Un punto hopi importante ta cu pa Aruba por a haya sosten di likides di Hulanda, a pone como condicion cu mester corta 12.6% den salario di sector publico y semi publico. Desde 1 di mei 2020 tur ambtenaar a entrega parti di nan salario. Premier Wever a sigui splica cu Hulanda a pone e condicion (tot nadere orde) pa sector semi publico tambe cu ta encera companianan di Gobierno y fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno entre otro WEB. Locual cu a compronde ta cu na WEB den directiva a yega na palabracion cu ta duna cierto compensacion pa esaki, den dianan di vakantie cual si calcula e balor den porciento e ta na 6%, cual ta mitar di locual mester corta. Esaki ta pone Gobierno den un situacion serio cu Hulanda treciendo WEB y henter Aruba den problema y Gobierno mester bay mira con lo soluciona esaki. Lo atende cu e retonan cu tin cu WEB pa e no bira problema grandi pa Aruba

Por ultimo Premier Wever-Croes a bisa, e ta importante pa nos pone tur cos den balansa, Transparencia ta importante, pero e persona cu a entrega retiro tin palabracion haci cu nan y nan mester mantene nan confidencialidad y nos tin cu respeta esaki. Di awo en adelante mester atende cu e temanan cu tin riba mesa pa e no bira un problema grandi pa Aruba.



Prolongacion encargo di formacion gobierno di Aruba



Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt riba 9 di juli a apunta señora Evelyn Wever-Croes como formador. Durante di e simannan siguiente, e formador a informa Gobernador regularmente tocante e progreso y implementacion di e encargo di formacion.

Ayera formador a informa Gobernador cu e concepto di e acuerdo di gobernacion ta completa y cu e reparticion di e carteranan ta casi finalisa, segun un comunicado di prensa. Tambe e formador a papia cu un gran cantidad di organisacion durante di e ultimo simannan.

E control di capacidad di e candidatonan pa e funcion di minister y di minister plenipotenciario no ta completa ainda. Mirando cu ta efectua e evaluacion aki como garantia di integridad di administracion publico, ta di importancia pa esaki sucede minuciosamente. Un screening minucioso ta tuma tempo. Ta dificil pa calcula su duracion adelanta.

Awe Gobernador di Aruba a pidi formador pa riba 27 di augustus mas tarda, presenta na su persona e acuerdo di gobernacion definitivo, e reparticion di cartera y tambe tur documento y conclusion relaciona cu e screening. Seguidamente Gobernador lo evalua e documentonan y papia cu formador tocante resultado di e analisisnan.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba.

“No laga medio ambiente y naturalesa bira yiunan di crianza, nan ta importante pa hende”

(Continuacion di articulo riba pagina 3)

Parlamento tin e ultimo palabra

Riba e pregunta con e constelacion di Ministerionan ta afecta maneho di un pais, Sybesma a bisa cu sistema di un pais ta un ciclo. “Kiermen, basa riba obligacionnan cu un Gobierno nobo ta tuma como su tarea di goberna y ta para den su acuerdo di gobernacion y hinca den ley, mester tin un aparato pa ehecuta esaki. E organisacion di e aparato ey ta describi den e LIM. Si basa riba acuerdo di gobernacion tin tareanan nobo cu mester organisa den un departamento of servicio of seccion nobo, mester adapta e LIM. Mesun cos si Gobierno kier stop un servicio, departamento of seccion of tarea. Locual tambe ta hunga un papel importante ta e reparticion di e responsabilidad y trabao entre e Ministernan. Esey ta e parti di e proceso pa establece un Gobierno nobo, particularmente si tin mas partido den e Gobierno, cu tambe kier parti di e bolo.”

E problema cu ta resalta, segun Sybesma ta cu generalmente ora ta distribui e tareanan den Ministerionan, no ta observa kico exactamente ta e contenido di e tarea, sino mas bien ta mira e portofolio general como uno cu por yuda e Minister haya punto na nivel politico. “Esey ta di lamenta pasobra cu ta kita e logica den e constelacion di Ministerionan.”

Pero atrobe na final, ta Parlamento ta aproba e LIM y ta e area di parlamentarionan pa percura cu e Ministerionan ta hinca den otro cu por maximalisa e funcionamento na interes general. Di otro banda, maneho di un pais ta mara na ideologia di parti of partidonan den Gobierno. Parlamento tin cu acorda e maneho. “Si un Gobierno nobo kier bay otro direccion, ta solamente Parlamento por bisa algo. Pero, ta e ciudadanonan ta scoge Parlamento cu ta sostene maneho di un coalicion, cu ta basa riba compromiso, programa di partido y acuerdo Gobernacion. E votadonan mester biba cu esaki pa e siguiente cuater aña.”

Argentina ta habri parcialmente danki na caida den infeccion di COVID -19

(AL JAZEERA) –Argentina lo relaha e restriccionnan di coronavirus awor cu cantidad di caso di infeccion y mortalidad ta bahando. Gobierno a anuncia e decision ayera, a pesar cu e pais ta yegando cinco miyon caso di infeccion y mas di 107 mil morto, riba un populacion di 45 miyon hende.



Gobierno a bisa cu su plan ta inclui un incremento den e cantidad di persona cu por reuni cu otro, habri scolnan y permiti 1700 hende drenta Argentina pa dia, cu ta 700 mas cu ta e caso te cu awor. "Mas hende nos vacuna y cuida nos mes, mas nos lo por sostene e logronan aki y avansa den aperturanan sostenibel y progresivo," Alberto Fernandez, Presidente di Argentina a bisa.

E cantidad di personanan cu ta tumando vacuna a aumenta den ultimo dianan despues cu a registra un crecemento den e transmision di e virus na Juli, memey di winter unda hendenan tin e custumber pa socialisa paden. Sinembargo, e plan pa reapertura a bin despues di 10 siman consecutivo di caida den cantidad di infeccion y ocho siman di caida den cantidad di morto.

E di dos fase di e plan ta depende di e grado di infeccion, y lo inclui un aumento di capacidad di hende den un espacio paden, atendencia ilimita pa eventonan den aire liber, y lo permiti gruponan vacuna biaha den pais. Den e di dos fase lo habri e frontera pa personanan stranhero cu ta completamente vacuna. E ultimo fase ta eventonan deportivo paden, pero unicamente si e casonan sigui cay, Fernandez a bisa. Argentina a cuminza su programa di vacuna cu e Sputnik, e vacuna Ruso. Aunke cu inicialmente ta usa e vacuna Ruso pa henter e populacion, a bin retraso cu e di dos dosis. Como tal Argentina ta ofreciendo e di dos dosis di Moderna of e vacuna di AstraZeneca.

Minister di Salud Carla Vizzotti a bisa cu flexibilisacion di e tipo di vacuna cu ta duna lo yuda Argentinonan contra e variante Delta, y pa motibo cu Rusia ta tardando pa manda e suficiente dosis di Sputnik, a cuminza cu e intercambio di e diferente vacunanan cu ta disponible. Ayera a cuminza usa e vacuna di Moderna y AstraZeneca como e di dos dosis pa esnan cu a ricibi e prome di Sputnik, aunke cu nan ta usa tecnologianan diferente. Pero Autoridadnan di Salud Publico di Argentina e enfatisa cu a dicidi pa e combinacion despues cu cientificonan a haci e pruebanan necesario cu a ilustra cu e practica aki ta ofrece inmunidad similar.

Guatemala: Protesta cu ta pidi renuncia di presidente y fiscal general ta continua



(Infobae) – Centenares di manifestante diahuebs ultimo a blokia cinco parti di e caretera di diferente region di Guatemala pa insisti den e renuncia di e presidente Alejandro Giammattei y fiscal general, Consuelo Porras, nan ta acusa di promove corupcion y impunidad.

E manifestantenan a cera e paso di autonan na careteranan di departamentonan di Alta Verapaz, San Marcos ,Chiquimula, Suchitepéquez y un caya importante na centro di e capital, Ciudad de Guatemala, Direccion General di Proteccion y Siguridad Vial (Provial) a informa.

"Tanten nan lo cay" tabata e lema di e protestanan convoca pa organisacionnan indigena, colectivo social y studiantenan universitario, cu a ripiti, den un scala mas chikito, e ceramento di camindanan cu a sucede siman pasa ora miles di persona a blokia varios caminda na nivel nacional y centenares a protesta na capital.

E protestanan cu ta exigi e renuncia di Giammattei y Porras a bira mas fuerte despues cu fiscal general a kita na final di juli Juan Francisco Sandoval, hefe di Fiscalia Special contra Impunidad (FECI).

Sandoval reconoci pa Merca como "un campeon anticorupcion", a declara cu despues cu a wordo kita di su funcion a haya hopi obstaculo na su labor, y cu a wordo pidi pa no investiga Giammattei sin permiso di Porras.

Tambe Sandoval no tin duda di señala cu despues di su retiro di fiscalia tin e man hinca di e fiscal general di Republica, Consuelo Porras, como operario y parti di tur un structura pa protege figuranan clave di skema di corupcion cu ta opera na e pais.

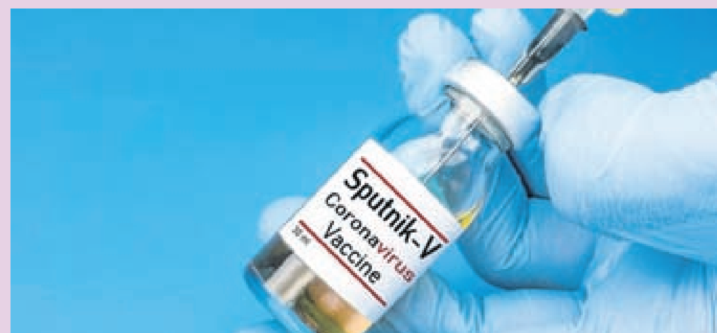
Nuebe estado Brasileño a suspende compra di 37 miyon dosis di vacuna Sputnik V

(Infobae) – Gobiernonan regional di nuebe estado di Brasil a anuncia diahuebs ultimo e suspension provisional di e contract cu nan a firma cu Instituto Gamaleya y Fondo Soberano di Rusia pa importa 37 miyon dosis di vacuna Sputnik V contra Covid-19.

E suspension a obedece cu autoridadnan sanitario Brasileño a aproba e uso di Sputnik V na Brasil cu varios restriccion y cu Ministerio di Salud no a inclui e vacuna ey den campaña nacional di inmunisacion.

Agencia Nacional di Vigilancia Sanitario (Anvisa) na juni ultimo a autorisa e importacion di e vacunanan Rusiano Sputnik V, pero "cu algun lotenan specifico" y di e forma "excepcional y temporal".

E organo regulador a establece un serie di "condicionnan" pa uso di e vacuna Rusiano na Brasil y a limita su aplicacion pa 1% di e poblacion so na cada un di estadonan. E suspension di e contract a wordo anuncia den un comunicado pa Comision Nordeste, e foro cu ta agrupa e gobernadornan di e nuebe estado di noordoost, esunnan mas pober di Brasil. Segun e Consorcio Nordeste, e suspension di e contract a sucede na momentonan den cual tabata na espera de entrega di e prome lote di un miyon dosis pa via di e "limitacionnan nobo imponi pa Anvisa, e no inclusion di e vacuna den e Plan Nacional di Inmunisacion y falta di licencia pa importacion". Te awor, e unico vacuna inclui den e Plan Nacional di Inmunisacion ta esun di e laboratorionan AstraZeneca, Sinovac, Pfizer y Janssen, su uso a wordo autorisa pa Anvisa.



Republica Dominicana: Gobierno a dispone sacrificio di 3000 porco door di pest di porco Africano

(DiarioLibre) – Como parti di e accionnan di control di e pest di porco Africano cu a wordo detecta na e pais, e gobierno a dispone e sacrificio di al menos 3000 porco infecta, segun minister di agricultura, Limber Cruz, a informa.

Solamente den e intervencionnan realisa na Sanchez Ramirez diamars, a procede cu e sacrificio di mas o menos 1400 animal, pero e number ta keda cambia, el a indica, pues cada dia ta monitor e situacion y ya caba tin den agenda e eliminacion di un cunucu cu tin 1900 porco.

Desde diamars, e ministerio di agricultura, hunto cu otro organismonan di e estado, a cuminsa cu trabounan di limpiesa di eliminacion di e porconan afecta den e provincianan di Sanchez Ramirez y La Vega, y di acuerdo cu e minister, pa diabierna tambe lo mester a procede na Dajabon, na cual provincia, specificamente na e comunidad di Carbonera, a keda presenta e prome casonan di e enfermedad na luna di mei. Den



declaracionnan pa Diario Libre, e minister Cruz a sigura cu, te cu e fecha di awe, na 11 provincia e virus a keda detecta, caminda e ta afirma cu tin poni e brigadanan di accion di e plan di control. Esaki, e ta bisa, ta sigui e protocolnan internacional pa e terminacion di e pest di porco.

"Nos ta controlando henter e pais. Tur e provincianan ta trahando simultaneamente, pero e control y supervision di e ministerio di agricultura y di e comision nacemento oficial pa e terminacion pa e pest di porco ta traslada di un provincia pa otro pa asuntonan di control di investigacion y pa wak cu e protocolnan ta wordo cumpli", el a bisa.

Venezuela: Docentenan ta exigi condicionnan pa un posibel regreso di les

(LaPatilla) – "Nos no ta nenga pa tin actividad presencial na scol, pero mester tin condicionnan pa un regreso sigur." Esey ta e frase cu e studiante-y profesornan di tres nivelnan di educacion na e pais ta bisa, despues cu regimen di Nicolas Maduro a anuncia un posibel regreso na klasnan di manera personal pa e luna di october.



Despues di e decreto di e pandemia na e pais, e institucionnan educativo a keda tristo, nan ta victima di delincuencia y abandono, y agregando na esey cu e profesornan y resto di personal cu ta duna bida na e scolnan y universidadnan no tin recursonan, ekiponan di bioseguridad ni un salario husto.

"Esey ta loke nos ta solicita, cu nos por tin tur e condicionnan pa bolbe bek na lesnan den persona, nos no ta nengando", Blanca Teran a bisa, president di e Asociacion di Profesornan di UPEL (Aproupel), detayando cu tanto e profesornan, empleadonan administrativo y obreronan ta dispuesto pa sigui traha.

Den e caso di e studiantenan universitario, nan ta sigura cu na ta dispuesto pa bolbe bek den e klasnan, pues nan kier continua cu e lesnan cu porta habri. "E idea ta pa busca opcionnan y alternativanan pa bolbe", Simon Urbina a bisa, miembro di e federacion di centronan di studiantenan di UCLA. El a agrega cu awe nan no ta conta transport, ni comedor, ni medidanan, recursonan indispensable pa garantisa e lesnan.

Pa locual ta trata e scolnan di nivel basico y secundario, e profesornan ta considera cu mester continua e desaroyo academico, pero cu mester tin disposicion di e Ministerio di Educacion, segun Laura Igarra a indica, president di e scol di licenciadonan den educacion.

Profesornan y studiantenan ta solicita ademas, pa wordo inclui den un plan di vacunacion. Te cu e fecha di awe nan no a wordo incorpora den e plannan di vacunacion, a pesar cu e regimen a bisa cu esey tabata un di e prioridadnan pa e regreso na e klasnan.

Venezuela: Monitor Salud ta adverti cu 90% di trahadonan sanitario no tin ekipo anticovid

(ElNacional) – Cerca di 90% di trahadonan sanitario na Venezuela no tin ekiponan di proteccion pa evita nan di contagia di COVID-19 mientras nan ta atende pashentnan contagia cu e enfermedad, e sindicato Monitor Salud a denuncia diabierna.

Durante e presentacion di un informe di e sector, e coordinador di Monitor Salud, Mauro Zambrano, a bisa cu "mas di 700 trahado di salud a fayece desde cu e pandemia a cuminsa door di no tin e ekipo adecuado y e salarionan no ta permiti nan pa cumpra tapaboca".

Segun e datonan di Monitor Salud, organisacion cu tin abundante empleadonan di sector bou di nan pa exigi miho condicionnan laboral, tin un escasez di 54% den ekipo di proteccion pa cara den e sala di emergencia di hospitalnan den e regionnan central y occidental.

Pa locual ta glovenan di latex, nan a registra un escasez di 43% den e occidente di e pais, un 40% den e oriente y un 33% na e centro di e pais.

Ademas, "e ausencia di tapabocanan ta registra e nivelnan di escasez mas halto, principalmente den e parti occidente di e pais, unda e componente tabata falta un 40% di e biahanan, sigui pa 36% den e oriente di e pais y 31% na e centro di e pais", e informe di Monitor Salud cu a wordo presenta diahuebs ta bisa.

"Anos, e trahadonan sanitario a paga pa e deficiencia di suministronan di e ekiponan di proteccion cu nos bida. Mi ta sinti hopi impotencia paso coleganan di nos centronan a muri y cu awe no nan no t'ey door cu simplemente no tin e ekiponan adecua", Zambrano a agrega, ora el a presenta e informe cu nan a denomina"un sistema di pronostico grave".

E informe ta indica tambe cu na 24 hospital di e pais e frishider di e funerarianan no ta traha. "E cos mas grave ta cu e trahadonan mester manipula e curpanan ey sin proteccion", el a bisa.

"A pesar cu mas di un aña y mey a pasa di e pandemia, mi por bisa boso cu 'kinan no tin e disposicion pa soluciona loke nos ta bibando. E ta ineficiencia, e ta corupcion", e sindicalista a destaca, cu ta pone e responsabilidad ariba e autoridadnan sanitario di e pais door di no tuma e coreccionnan necesario.



BONDIA ARUBA

FAVI kamp 2021 super exitoso



Tur aña FAVI ta organisa diferente actividad den vakantie pa mucha y hoben cu tin un limitacion di bista. Esaki kiermen sea e mucha of hoben no ta mira bon of ta ciego. Den e kamp nos ta boga pa e mucha y hoben participa activamente y semi independiente.

Pa FAVI ta importante pa e mucha of hoben experencia y desaroya habilidadnan cu lo por yuda e mucha of hoben den su bida diario. Tambe nos ta motiva e mucha of hoben pa ta mas activo den comunidad.

E kamp 2021 di FAVI tabata yena cu retonan entre otro siña core skateboard y hike. E kamp ta completamente gratis pa e mucha y hoben cu tin un limitacion visual. Su ruman of famia sercano ta wordo invita pa tambe forma parti di nos kamp. Un total di 19 mucha/hoben a participa na e kamp di FAVI. E kamp aki ta posibel danki na e sosten financiero di CEDE Aruba.

FAVI kier a gradici Superfood Plaza, The Cinemas Aruba y KFC Aruba FAVI pa nan donacion pa nos kamp.

Nos kier a gradici departamento di polis motorisa y KPA , Mick y Mirjam di Riba Kaya skateboard school, Edselyn Figaroa di muchanan sabi, Fundacion Famia Plania, Fundacion Arikok pa nan presentacion y yudansa durante nos siman vacacional.

FAVI kier a gradici tambe tur voluntario cu a yuda durante nos kamp. Si abo conoce un mucha cu kisas no ta mira mucho y no a bin FAVI ainda, encurashe pa tuma contacto cu nos na 5825222 of 5825051.

FAVI tey pa duna guia y informacion pa asina bo por sigui funciona mihor. Nos kier a desea tur mucha y hoben un bon vakantie y exito pa e aña escolar nobo.



‘Rotary Container Sales’ tabata un evento exitoso pa Rotary Club Aruba



Rotary Club Aruba ta sumamente agradecido na e acohida y sosten grandi cu nos a ricibi tur e cuater diadomingo nan na e “Rotary Container Sales” 2021 cu a tuma lugar na Club Kibrahacha 60+. Cu cada compra, nos bishitantey fiel clientenan a aporta na un bon causa den nos comunidad. Nos ta hopi satisfecho cu e resultado di e evento.

E “Container Sales” tawata un actividad temporal cu a logra su meta. E directiva y miembronan di Rotary Club Aruba awor aki ta den pleno preparacion pa por organisa un posibel “Fiesta Rotaria 2022”, den e manera cu pueblo di Aruba conoce. En conneccion cu esaki, y a pesar di e peticionan pa ripiti e “Rotary Container Sales”, nos ta lamenta cu esaki no lo ta posibel pa awor. Nos ta gradici boso pa e comprension pa cu esaki y ta spera di por ricibi boso na “Fiesta Rotaria 2022” un biaha mas den e ambiente di custumber.

Sigui bishita nos Facebook Page ‘Fiesta Rotaria Aruba’ pa asina keda na altura di e preparacion nan pa “Fiesta Rotaria 2022”.
President Frederick Nuboer kier a duna un danki na tur esnan cu a bishita nos y contribui na comunidad di Aruba. Un gradicimento na tur compania cu a sa di haci un donacion di tur e productonan cu por a wordo bendi. Un danki na tur miembronan di Rotary Club Aruba, Rotaract Club Aruba, Interact Club Aruba y Interact Club Colegio Arubano. Tur boluntarionan un danki pa boso ayudo. Y un danki special na Club Kibrahacha 60+.

Mister Aruba Supranational 2021
Derrel Lampe ta sali otro siman pa representa Aruba na Poland na Mister Supranational 2021

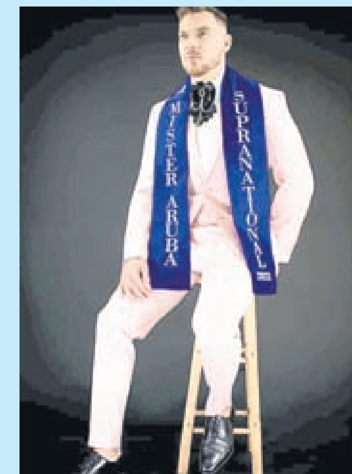


Derrel Lampe, MisterAruba Supranational 2021 desde Februarita den preparacion extenso pa representa Aruba papromebiahana e certamen masculino Mister-Supranational 2021 cu lo tuma lugar na Poland di 12 pa 22 di Augustus 2021.

Derrel su tarea principal como Mister Aruba Supranational ta pa promociona Aruba riba un plataforma internacional cu alrededor di 40 pais participando y cu un audiencia rond mundo.

Derrel, un hoben di 29 aña, ta un persona cu ta convenci cu empatia ta e yabi pa trese union den tur situacion: “Door di mustra empatia nos por laga e otro persona sinti cu por pone nos mes den su sapato pa compronde tur situacion mihor y sin huzga. Esaki lo ta mi mensahe cu mi lo hiba cu mi na Poland ora cu mi papia tocante mi mes y mi isla,” asina Derrel a expresa.
Derrel a ricibi guia pa su apariencia físico y tambe a enfoca riba loke e certamen masculino ta busca, un persona cu aspiracion y cu por inspira otro persona.

Keda pendiente pa cobertura di Derrel su participacion na Poland cu lo cuminsa diaranson 11 di Augustus ora cu Derrel sali rumbo pa Poland pa representa Aruba na Mister Supranational 2021.



Tienda di educacion:

Algun tips pa back to school

Tienda di Educacion ta na caminda pa su 10 aña di existencia brindando servicionan gratis na henter comunidad di Aruba. Tin varios servicio cu ta wordo duna pa e expertonan di Tienda di Educacion ora ta trata sosten y guia na mayor of educador. E servicionan ta consisti di duna charla, tayer of informacion na diferente scol y tambe gruponan meta.

Un otro servicio importante cu Tienda di Educacion ta brinda ta sosten y guia telefonico via 161 di dialuna pa diabierna di 8 am – 7 pm. Mayor of educador por tuma contacto cu Tienda di Educacion pa cualkier pregunta ora ta trata lantamento di un mucha. Tambe si ta desea un conseho con pa comunica of disciplina un yiu. Por yama of bishita Tienda di Educacion tambe pa un consulta gratis na nanoficina situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, adres Wayaca 68-C.

Algun dia mas y nos muchanan y hobennan lo regresa scol bek despues di un vacacion bon mereci. Sigur un aña escolar tras di lomba cu hopi reto pa nos muchanan y maestronan. Un pabien ainda na mayornan di esnan cu a logra pasa e aña cu exito y na esnan cu no a logra, no laga e obstaculo aki kibra nan soñonan pa futuro. Prome cu aña escolar nobo cuminsa Tienda di Educacion ta comparti algun tips cu mayornan y pueblo di Aruba.

Con pa yuda bo yiu prepara pa bay scol bek of bay un scol nobo?
Vacacionescolar ta yegando na su final y scol ta bay cuminsa bek. Nos ta duna algun tips pa yuda abo como mayor sostene bo yiu ora di bay scol. Sea ta cu e ta bay crèche prome biaha, un otro klas y lo siña conoce otro muchanan, cambio di scol manera dicrèche pa kleuter, kleuter pa scol basico of scol basico pa scol secundario. Tur esakinan ta cambio cu ta bon pa para keto na dje. Asina bo por pensa cual efecto e cambio aki por tin riba bo yiu y con bo lo por sostene bo yiu pa e por anda miho cu e cambio.

Recorda tempo cu abo mes a pasa den e cambionan di scol. Para keto na con bo tabata sinti ora abo mester a bay scol bek of bay un scol nobo. Con bo mayornan a yuda abo y kico bo necesidad tabata? Mas tanto bo lo tabata tin e necesidad pa sa cu ta bay ta oke, pa siguridad. Bo tabata kier haya sa kico ta spera bo y con bo lo por anda cu e situacion.
Ora cu bo ta recorda abo lo por sa mihor con bo lo kier y por yuda bo yiu.

Traha tempo pa papia cu bo yiu tocante e cambio pa bay scol. Bo lo por haci uzo di un kalender pa mustra bo yiu cual dia e lo bay scol. Ta bon pa bo repasa con e dia of rutina nobo lo mustra. Bo lo por papia tocante e ora pa lanta ,baña, bisti, come, wordo hiba scol y wordo busca atrobe pa bay cas, na famia of un traimerdia. Palabra ken ta hibe of trece pa e por sa ken pa spera.

Palabra con bo yiu lo kier pa abo sostene riba su prome dia(nan). E kier pa e mayor cu ta hibe baha cu ne of e lo kier baha su so? Porta e ta mas comodo si e mayor ta warda unrato cu ne sinta den auto. Kiermen ta importante pa check pa haya sa kico bo yiu lo desea. Esaki ta depende tambe cuanto aña bo yiu tin.



Dimes esun nan mas chikito lo mester di hopi mas sosten cu esun nan mas grandi.

Traha tempo pa bay bishita scol pa asina bo por mustra bo yiu unda e lo bay. Si ta den auto lo ta bon pa core bay hunto pa e por sa e ruta. Si ta bay via bus lo ta bon pa tuma un bus hunto cu ne pa e por wak con esey lo bay. Bay e scol para pafo pa con e ta mustra. Pa mucha chikito cu ta bay crèche bo por palabra pa bo bay cu bo yiu unrato drenta paden pa hunto por discubri e luga nobo. Bo lo por palabra pa haya dianan pa bo yiu por custumbra.

Esaki lo por wordo haci den palabracion cu e crèche. Bo lo por palabra cu e prome dia ta djis wak rond hunto e por hunga si e kier. Di dos dia por bay cu ne keda 15 pa 30 minuut y bay pa laga bo yiu 1 of 2 ora. Asina abo lo por tuma algun dia pa bo yiu por custumbra poco poco na keda na e crèche en bes di laga bo yiu ful un dia di golpi. Bo lo yuda bo yiu ta mas sigur y e proceso lo bay mas trankilo pa boso tur. Splica con e dia lo bay na scol. Papia tocante reglanan di scol. Papia tocante e bel cu lo ring y kico e ta nifica, sea ta pauze of ta cambio di klas.

Papia tocante pone atencion y hisa man si e no ta compronde algo pa puntra si juffrouw of meneer por splica di nobo, splica bo yiu cu e juffrouw of meneer t'ey pa yuda e compronde e materia.

Cuminsa cambia rutina bek. Den vacacaion escolar e muchanan por a keda lanta mas laat y tabata tin mas tempo liber. Pa yuda nan ahusta poco poco bay bek na rutina di scol. Pa mas conseho of sosten semper por yama Tienda di Educacion na 161. Por comunica cu nan tambe via info@tdearuba.com, bishita e pagina di Facebook y YouTube channel of subi ariba e website www.tdearuba.com pa mas informacion.

Tienda di Educacion ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Tur yamada na 161 ta anonimo. Un sonrisa den cara di nos yiu(nan) por haci milager. Ta importante pa mayor of educador trece alegria pa nos yui(nan) por tin un infancia sano y desaroya positivamente. Bienestar y siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur!

Ban cuida y lanta nos muchanan cu hopi amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano y di bon boluntad. Ta un bon ehempel pa nos muchanan y haci un diferencia positivo den nan bida.

Robert Arends: Enseñansa den movecion / sugerencianan

1. Registracion oficial di maestro y alumno pa tur school mester ta den man di Departamento di Enseñansa asistí pa tur organisacion di enseñansa (schoolbestuur).

Si Gobierno tin cu carga cu tur gasto di enseñansa , ta Gobierno mester ta responsabel pa registracion pa por calcula cuánto Gobierno tin cu paga cada schoolbestuur.

2. School nan no mester ta “ school nan” di bario of districto mas , pero nan mester worde lanta/elimina/organisa a base di cantidad di alumno. Aruba ta cubri un teritorio chikito di moda cu tur alumno por yega nan school sin problema cu transporte priva of transporte público.

3. Mester crea órgano nan di contacto y deliberación pa cada sorto di school (mavo , havo etc etc)cu Departamento di enseñansa. Pa logra resultado rápido , mester limita e cantidad di participante den e órgano y habri e posibilidad pa Gobierno interveni ora no por yega na un acuerdo. Mester stop di exigi cu ke papia cu Minister sin cu tabata tin deliberación prome den e órgano di deliberación cu Departamento di enseñansa.

4. Ta tempo pa pensa pa saca tur acontecimiento cu no tin nada di haci cu enseñansa for di programa di school y pasa nan pa organisacion nan noescolar den bida social.
Por ehempel : carnaval , gymnastiek (pasa pa organisacion di deporte) etc etc.

5. Mester bin cu un estudio pa mira si Gobierno mes no por keda encarga cu tur asunto di finansas di e school nan , pa logra uniformidad entre e school nan y logra mihor “inzet” di maestro y material.

Djis algún sugerencia pa pensa ariba dentro di reorganización di enseñansa na Aruba , sigur tin hopi mas cu por sali di maestronan , mayornan y alumnonan.

Forsa y éxito na e Minister nobo !

Turista a bolter cu UTV na Natural Bridge







Diabierna atardi na Natural Bridge, un pareha turista a haya su mes involucra den un situacion di a tuma un caminda poco malo y a perde control cu e aparato.

Asina a baha den un bahada y bolter cay den e buraco.

Un señora turista a resulta herida y e UTV a keda den banda. Polisnan a presenta di biaha pa mira e situacion. Ambulance tambe a presenta, pero a kere ta haya brandweer caba na sitio pa duna un man; pero alarm central no tabata sa cu mester manda brandweer pa tipo di casonan asina, e ora ey a bay coordina. Minuutnan ta pasa y e turista herida benta abao. Despues di basta rato brandweer a presenta pa brinda ayudo y asina a duna un man na personal di ambulance.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 12 AUGUSTUS 2021 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie over de recentelijke ontwikkelingen inzake de concensusrijkswet Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho).

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus, wordt u verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben.

Sushi y mueble laga atras na Indian Rock Garden



Ayera Bureau City Inspector a reporta cu a haya un melding, cu riba e caminda pa bay Indian Rock Garden, desconocidonan a tira hopi sushi y mueble canto di caminda.

A purba rondia den e sushi si por a haya un nomber of adres riba un carta of recibo, pero no a logra. A pidi ploeg di Serlimar pa ruimop e sushi. "Pueblo en general por fabor ban stop di susha nos isla", BCI a expresa riba su pagina di Facebook. "Corda semper cu na final di dia ta nos mes tin cu biba akinan. Tene cuenta cu hopi turista ta pasa ariba e caminda aki pa bai subi Hooiberg. Un Aruba Dushi, ta un Aruba sin sushi."







UNHCR ta lansa video tocante inclusion di refugiado y migrante den plan di vacunacion contra COVID-19 na Aruba

UNCHR, e agencia pa refugiado di Nacionnan Uni a lansa awe un video pa social media tocante e inclusion di refugiado y migrante den Aruba su plan di vacunacion contra COVID-19 – un paso bon acogi pa UNCHR y su partners na Aruba como cu e ta un paso crucial den e cuadro di e minimalisacion di e propagacion di e virus.

Aruba tabata un di e prome paisnan den Caribe pa anuncia un plan di vacunacion inclusivo, cu oficialnan di salud ken ta recomenda y encurasha vacunacion pa tur hende riba 12 aña di edad.

Di e miyones di Venezolano cu a sali di nan pais, ta pensa di tin un estimado di 17.000 cu tin Aruba como hogar nobo.

E pandemia di COVID-19 a crea retonan insuperabel den tur populacion. miyones di hende a perde nan entrada of trabou y ta encontra obstaculo pa por alcansa cubri gasto diario. E emergencia di salud cu ta continuando y su impacto socio-economico a afecta grandemente e miles di local, refugiado y migrante den Caribe ken ta den un lucha continuo pa por mantene y formalisa nan estadia. Hopi no tin acceso pa servicionan basico manera salud y hopi tin risico halto pa wordo expulsa di nan hogar y pa cay den pobresa.

"E inclusion di refugiado Venezolano y migrante den e plannan di vacunacion ta un tremendo paso den e direccion corecto pa reduci e propagacion di e virus," Kelly Bendelow, UNHCR Hefe di Oficina na Aruba ta conta. "Inmunisacion di tur populacion den un manera igual y husto mescos cu residente lo resulta na final di
ta salba bida di tur y lo sigui avansa e esfuersonan pa e virus stop di propaga".

E video a wordo crea door di UNCHR, cu aporte di Gobierno di Aruba.
UNHCR ta duna apoyo na refugiado y migrante na Aruba danki na e sosten di su partners y contribucion di dunadonan incluyendo Union Europeo, Merca, ReinoUni, UNAIDS y Francia, y di su dunadonan principal ken ta duna flexiblemente.

Nissan March a pone chauffeur di Yaris perde control dal den mata di kwihi

Diahuebs anochi riba e caminda di Piedra Plat pa Santa Cruz chauffeur den un Toyota Yaris bayendo direccion pabao a haya su mes confronta cu un otro auto cu a bin mucho den su banda.

E Yaris a hala pa evita un dalmento, a perde control y e mes a dal den mata di kwihi.

E otro auto cu a pone perde control ta un Nisasn March; un testigo a mira esaki y informa autoridad.

E Yaris cu a keda atras a keda kibra banda drechi dilanti, a notifica roadservice cu a presenta pa tuma dato.







Palet y sushi pafo di empresa

Ayera, Bureau City Inspector a reporta cu nan a ricibi un melding cu e doño di un empresa na Eagle a tira cantidad di palet y sushi pafo di su negoshi.

Inmediatamente team di BCI a dirigi na e sitio, unda a papia cu e manager di e empresa, y mesora a duna orden pa e empleadonan haci esaki limpi.





Advertorial

Como parti di AAA Wings of Hope su meta di "Education":

252 studiante lo ricibi asistencia pa back-to-school 2021

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) su "Wings of Hope" (WoH) ta orguyoso di por a hasi donacion di 175 pakete cu material pa scol y uniform na Directie Sociale Zaken (DSZ) riba Diamars dia 3 di Augustus, 2021.



WoH su metanan ta basa riba 5 di e Sustainable Development Goals (SDGs) di Nacionnan Uni: "Hunger", "Education", "Affordable & Clean Energy", "Environment/Sustainable Airport Community" y "Partnership". Como parti di WoH su meta di "Education", cu ta inclui dos parti: un total di 175 studiante a ricibi asistencia cu nan material- y uniformnan pa scol y un total di 77 studiante lo ricibi asistencia cu nan pago di aña escolar.

Durante e entrega di e materialnan y uniform di scol na DSZ door di WoH workgroup hunto cu mas colega di AAA, AAA su Director Health, Safety and Sustainability y WoH leader Sra. Angeline Flemming a expresa su gratitud na DSZ pa nan esfuerso continuo y dedicacion na e comunidad di Aruba. E asistencia di DSZ ta crucial pa WoH. "Pa AAA, e ta un honor pa por asisti specialmente e muchanan pa nan logra nan estudio a pesar di nan situacion financiero. Nos ta spera di por inspira otro mentenan hoben pa considera un carera den aviacion den futuro, ta locual Sra. Angeline Flemming a bisa.

Hulanda ta gana medaya di oro den field hockey y ciclismo

(NLTimes) –Hulanda a ricibi medaya di oro den competencia di field hockey femenino na Olimpiada di Tokyo ayera, cu un victoria decisivo contra Argentina. Ciclista masculino, Harrie Lavreysen tambe a ricibi oro pa e team Hulandes, y medayista di oro Sifan Hassan a gana un medaya di brons den careda di 1,500 meter.





E team Hulandes femenino di field hockey a gana e medaya di oro pa di tres biaha den ultimo cuatro Olimpiada. E premio maximo a wordo otorga despues cu nan a derota Argentina 3-1 na Tokyo, cu tur gol biniendo di tiro di skina.

Durante mita di segundo kwartaal, team Oranje a tuma bentaha danki na Margot van Geffen, kende suavemente a tap un skina di penalty di Frederique Matla. Algun minuut despues nan a anota atrobe, y e biaha aki Caia van Maasakker a logra for di un skina. Depsues, e defensa, kende ta retirando despues di Olimpiada, exitosamente a bolbe anota for di un skina.

Na momento cu e señal a zona pa medio-tempo, Agustina Gorzelany a reduci e margen na dos for di e skina di penalty. No tabatin mas gol den segundo mita, y e team Hulandes, entrena pa Alyson Annan, a controla e wega. Maria Verschoor tabatin un chens excelente pa hacie 4-1, pero el a faya di cerca.

E team Oranje, cu a laga e titulo Olimpico na Reino Uni na 2016, a registra ocho victoria consecutivo na e Weganan na Hapon. Hulanda a anota no menos cu 29 biaha y solamente a concede cuatro gol.

Lavreysen ta tuma oro Ciclista di pista, Harrie Lavreysen tambe a gana oro den sprint na Olimpiada. E ciclista di 24 aña, for di Noord-Brabant, a derota su compatriota y compañero di training, Jeffrey Hoogland den tres heats den e final.

Lavreysen dus a duna Hulanda su di ocho medaya di oro na Tokyo. Hoogland, e atleta di 28 aña kende su pareha Shanne Braspennincx a gana oro na Keirin Cycling diahuebs, mester a conforma cu silver.

E bataya final pa e torneo di sprint tabata un repeticion di e ultimo dos final di Cup Mundial. Lavreysen a gana e tempo ey, tambe. E brons riba e pista di ciclismo Izu a bay pa Jack Carlin di Escocia, kende a derota e Ruso, Denis Dmitrijev.

Lavreysen ta e prome Hulandes pa gana oro den sprint desde Jacques van Egmond na Los Angeles na 1932. Theo Bos tabata e ultimo Hulandes pa ricibi un medaya den sprint, silver na Athens na 2004. Hoogland a gana e prome heat. E y Lavreysen ya a gana oro den sprint di team. Awo e torneo a caba pa Hoogland. Lavreysen ta continua den Keirin for di diasabra.



Fenomento Sifan Hassan ta bay cu brons pa su segundo medaya
Sifan Hassan a gana su segundo medaya den Olimpiada, maske no tabata oro. E atleta di 28 aña di edad a tuma brons den final di 1,500 meter.

Faith Kipyegon di Kenya a tuma oro den Stadion Olimpico, extendiendo su status como e poseedor di e titulo Olimpico na e distancia aki. Atleta Britanico, Laura Muir tambe a termina prome cu e Hulandes pa bay cu silver.
Hassan anteriormente a gana oro den 5mil meter durante un careda den cual ningun di e otro finalista tabatin un respuesta pa e aceleracion di e Hulandes den e ultimo vuelta. Cos tabata diferente den final di 1,500 meter.

Hassan ya a tuma e bentaha despues di 200 meter, loke despues el a bisa tabata a proposito pa determina e velocidad di e grupo. Esey tabata un bista inusual, pasobra normalmente e ta core e prome vueltanan patras. Kipyegon a siguie di cerca. Den ultimo ronda, ta parce cu e Kenyano tabatin e pianan mas fuerte. El a pasa Hassan, kende no por a alcanc'e, y despues Muir tambe a pasa Hassan prome cu e skina final.

Kipyegon a termina den 3.53.11. Muir a registra un tempo di 3.54.50; y Hassan a completa e careda na 3.55.86.

Hassan, kende tabata hopi contento cu brons, ta bay core otro final awe diasabra. Depsues e ta bay pa oro den 10mil meter. E ta e prome atleta pa combina e distancia di1,500, 5mil y 10mil na Olimpiada.

Guardiola kier Harry Kane, ta pidi Tottenham pa negocia

(AP) — Manager di Manchester City, Pep Guardiola ta 'hopi interesa' den contrata delantero Harry Kane, pero e mester pa Tottenham bin sinta na mesa di negociacion.

E capitan Ingles kier sali di Tottenham y a indica cu City ta su destinacion preferi. "Harry Kane ta un delantero excepcional, extraordinario, sin duda", Guardiola a bisa ayera. "Claro nos ta hopi interesa den dje, pero e ta un hungador di Tottenham y si nan no kier negocia, nada mas pa bisa. Si nan kier, nos ta bay purba." Kane tin plan pa bolbe training cu Tottenham awe – ocho dia prome cu City ta bishita pa e apertura di e temporada. El a bisa riba Twitter cu ta 'haci dolor' pa lesa comentario di fanaticonan cuestionando su profesionalismo. "Mientras mi no ta bay den specifico riba e situacion, mi kier clarifica cu ami nunca ta bay, y nunca a, nenga di train", el a skirbi ayera. "Mi ta bolbe e club mañan, segun plan."

E ta bao contract cu e club di nort London te cu 2024, pero tabata honesto tocante su frustracion cu e direccion di e team y e falta di trofeo. E final na di siete luga di Tottenham den ultimo temporada a laga e team fuera di Champions League.
"E ta un hungador di Tottenham Hotspur", Guardiola a bisa. "Si Tottenham no kier negocia, cos a caba. Si nan ta habri pa negocia, mas cu claro no solamente Man City, cantidad di club den e liga ta bay purba di hay'e, nos no ta un excepcion. Pero ta depende di Tottenham."

City a kibra record di suma di transferencia Britanico diahuebs, pa contrata centrocampista Jack Grealish for di Aston Villa. E campeonnan di Premier League a paga un suma di 100 miyon libra ($139 miyon). Contract di Grealish tabatin un clausula di salida, a diferencia di esun di Kane, Guardiola a nota.

Y Nuno Espirito Santo a adresa e asunto na su prome conferencia di prensa como manager di Tottenham, bisando luna pasa: "Wak, Harry ta nos hungador, punto. No mester papia di nada mas."



Segun investigacionnan nobo, e vacuna ta provee proteccion mas amplio den persona cu ya tabatin COVID-19



(AP) - Personanan cu ya a recupera di COVID-19 ta ser urgi di ricibi nan vacuna, specialmente den bista cu e variante delta, cual ta mas contagioso ta aumentando infeccionnan, y tambe un investigacion nobo cu ta mustra cu sobrevivientenan cu a ignora e conseho aki, tabata den dobel peliger pa ser infecta atrobe.

Diabierna su reprotahe di Centers for Disease Control and Prevention a agrega na evidencia cu ta sigui crece di laboratorio unda cu ta bisa cu hendenan cu ya a pasa den COVID-19 ta ricibi un aumento drastico den e celulanan cu ta combati e virus, y un proteccion hopi mas grandi y amplio contra di mutantenan nobo ora cu nan ricibi nan vacuna.

"Si bo a yega di tin COVID-19 caba, por fabor vacuna toch." Director di Centers for Disease Control and Prevention Dr. Rochelle Walensky a bisa. "Pa medio di ricibi e vacuna bo ta proteha bo mes na e miho manera, y tur e personanan cu ta rond di bo, specialmente den presencia di e variante contagioso delta y su plamamento den e pais."

Segun un encuesta di Gallup, un di e motibonan mas grandi cu Mericano nan ta cita pa falta di vacuna ta e creencia cu nan ta proteha caba pa motibo cu ya caba nan a haya COVID-19. Desde comienso e autoridadnan di salud a urgi e personanan cu ya a pasa den covid pa ricibi nan vacuna toch, pa asina por tin un proteccion mas amplio di e vacuna. Mientras cu e vacunanan no ta perfecto, te ainda nan ta provee un gran proteccion contra di hospitalisacion y morto, te hasta cu e variante delta.

Cientificonan ta bisa cue infeccion generalmente ta laga e sobrevivientenan protegi contra infeccion atrobe serio, por lo menos cu un version similar na e virus, pero testnan di sanger ta senala cu e proteccion aki ta baha den bista di variantenan fuerte.

E investigacion di Centers for Disease Control and Prevention ta ofrece evidencia real.

Investigadonan a studia Kentucky su residentenan cu un infeccion di coronavirus confirma na laboratorio den aña 2020, e mayoria di e hendenan aki entre october cu december. Nan a compara 246 hende cu a bolbe infecta den mei of juni di e aña aki, cu 492 sobreviviente similar cu a keda saludabel. E sobrevivientenan cu nunca a ricibi e vacuna tabata na un riesgo hopi mas halto di bolbe ser infecta, den comparacion cu esunnan cu tabata completamente vacuna, aunke mayoria di nan a ricibi nan prome infeccion di COVID-19 mas o menos 6 pa 9 luna pasa.

Un variante diferente di coronavirus a causa mayoria di e enfermedadnan den aña 2020, mientras cu e version mas nobo alpha tabata dominando den Kentucky na mei y juni, segun e lider di e investigacion autor Alyson Cavanaugh, uin detective di enfermedad na Centers for Disease Control and Prevention ken ta trahando cu e estado su departamento di salud.

Esaki ta sugeri cu inmunidad natural di un infeccion anterior no ta mesun fuerte cu e ayudo cu e hendenan por ricibi pa medio di e vacuna, mientras cu e virus ta sigui desaroya, Cavanaugh ta comenta.

Te ainda tin tiki informacion tocante infeccionnan cu ta tumando luga pa di dos biaha cu e variante nobo. Pero Merca su oficialnan di salud ta senala na datonan di Britania cu ta mustra cu e riesgo di bolbe ser infecta ta mustra hopi mas grandi cu e variante delta, cu e variante alpha cual anteriormente tabata esun mas comun, na momento cu e persona pasa 6 luna desde su infeccion.

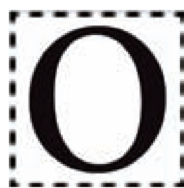




Virgin Galactic ta cuminsa benta di biahe espacial di nobo, cuminsando na $450mil

(AP) – Un bentana di ticket ta habri atrobe pa biahenan espacial na Virgin Galactic, cu prijs cuminsando na $450mil pa asiento.

E compania di turismo espacial a bisa e siman aki cu ta haciendo progreso den direccion di cuminsa vuelonan pa ganashi proximo aña. Ta bay bende asiento individual, deal di pakete, y vuelonan henter.



Virgin Galactic a anuncia e ofertanan mientras a reporta diahuebs cu a perde $94 miyon den e segundo kwartaal pa gastonan den overhead y benta. E compania a registra entrada di $571mil, apenas suficiente pa cubri un asiento riba un vuelo den futuro.

E logro recien di mas notabel di e compania a yega luna pasa, despues cu e kwartaal a termina, unda cu fundador Richard Branson y cinco compañero di cabina a bula na 86 kilometer riba desierto di New Mexico. CEO Michael Colglazier a bisa cu e compania a reanuda benta diahuebs pa saca bentaha di un aumento den interes di consumidor despues di e vuelo di Branson, cu a derota su rival biyonario Jeff Bezos y su nave Blue Origin pa yega espacio nuebe dia prome.

E compania, basa na Las Cruces, New Mexico, a gana aprobacion regulatorio na juni pa bula cu hende den espacio. Virgin Galactic a bisa cu 'esnan cu hisa man prome' ta bay haya prioridad pa reserva asiento, y ta bay crea un otro lista pa clientenan nobo. E vuelo espacial di e compania ta programa pa fin di september na New Mexico cu e forsa aereo Italiano.

Virgin Galactic a bisa cu a cera e kwartaal cu cash y ekivalente na balor di $553 miyon. E resultadonan a bira conoci despues cu bolsa di balor a cera. E accionnan di e compania a aumenta cu 5% den intercambio despues di ciere.

Oficial di FTC ta critica Facebook pa stop investigacion di aviso politico

(AP) — Un oficial senior di Comision Federal di Comercio Mericano (FTC) ta criticando e movida di Facebook pa elimina e cuenta personal di dos investigador academico y caba cu nan investigacion riba transmision di informacion falso mediante avisonan politico riba e red social.

Facbeook eroneamente a usa un resolucion di privacidad di data na 2019 cu FTC pa hustifica shut down e cuentanan di e invesitgadornan di Universidad di New York (NYU) e siman aki, segun Samuel Levine, director interino di bureau di proteccion di consumidor di FTC, a bisa den un carta na CEO di Facebook, Mark Zuckerberg.

Levine tambe a bisa cu Facebook a faya di honra un compromiso anterior di notifica FTC prome cu tuma un accion asina.

Facebook ta mantene cu e investigadornan a viola su terminonan di servicio y tabata involucra den colecta di data no autorisa for di su red masivo. Sinembargo, e academiconan ta bisa cu e compania ta purbando di eherce control riba investigacion cu ta pint'e den un luz negativo.

E investigadornan di NYU hunto cu Ad Observatory Proyect pa varios aña tabata investigando e Ad Library di Facebook, unda por haci buskeda riba avisonan cu ta core riba e varios producto di Facebook. A usa e acceso pa 'descubri fayonan sistematico den e Ad Library di Facebook, pa identifica informacion falso den avisonan politico, incluyendo cantidad sembrando desconfiansa den sistema electoral, y pa studia e aparente amplificacion di informacion falso partisano riba Facebook', segun Laura Edelson, investigador principal tras di NYU Cybersecurity for Democracy, a bisa diaranson ultimo.

Facebook na 2019 a bay di acuerdo den un resolucion di decreto di permiso, cu FTC, pa paga un record di $5 biyon pa violacion di privacidad di e datonan personal di usuarionan. Pero Levine a bisa den su carta cu e decreto di permiso ta permiti Facebook crea excepcionnan na restriccionnan di colecta di data 'pa investigacion di buena fe den interes publico'.

"Mientras no ta nos rol pa resolve disputanan individual entre Facebook y terceros, nos ta spera cu e compania no ta invocando privacidad – mucho menos e orden di permiso di FTC – como un pretexto pa avansa otro metanan", e carta ta bisa.

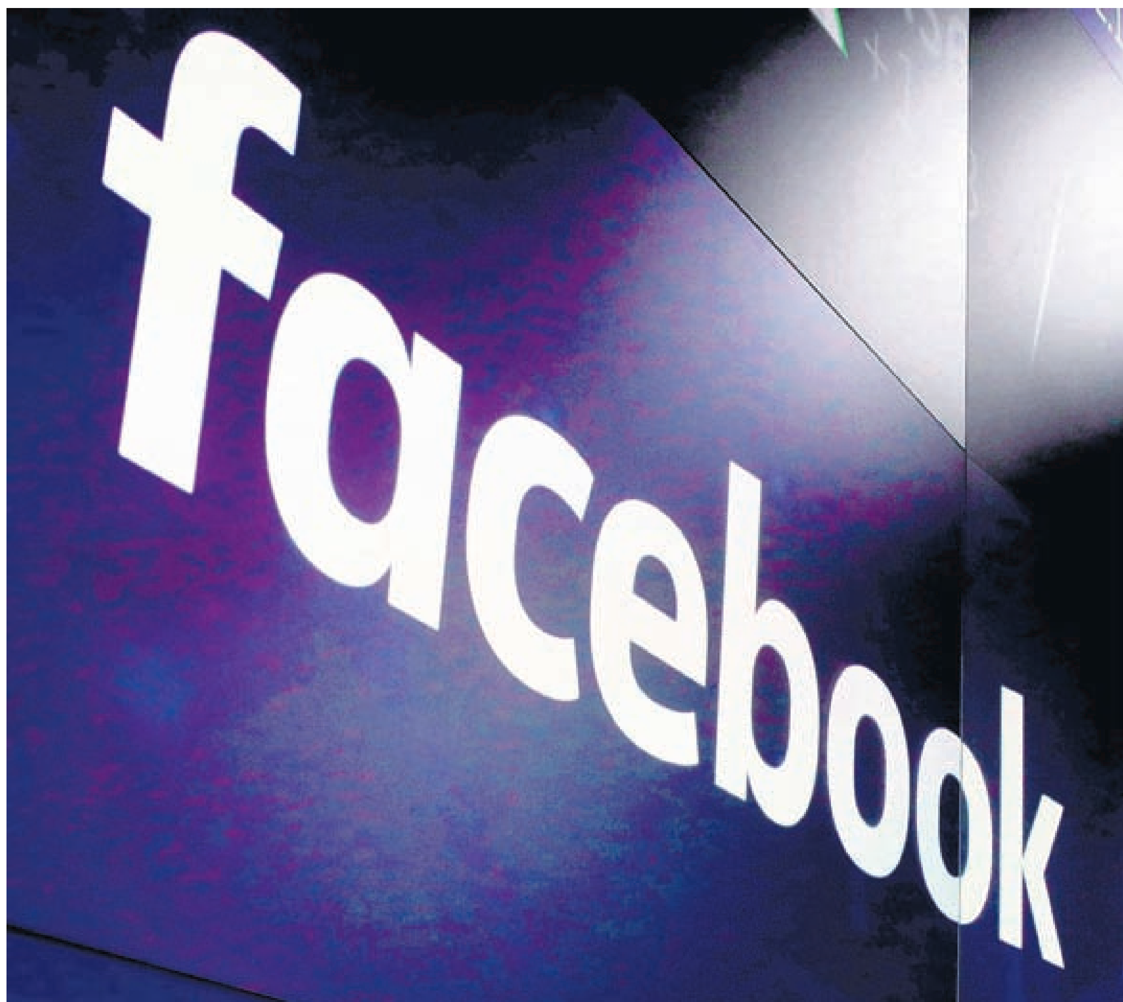
Accion di Facebook contra e proyecto NYU tambe a elimina acceso di otro investigador- y periodistanan kende tabata ricibi acceso na data di Facebook mediante e proyecto, segun Edelson.

Representantenan di Facebook no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario riba e carta di Levine. Levine a skirbi cu despues cu Facebook eroneamente a indica cu su actonan contra e investigadornan tabata rekeri bao di e decreto di permiso, despues a reconoce cu esaki no tabata corecto. "Mientras mi ta aprecia cu Facebook awo a coregi e registro, mi ta decepciona pa e forma con e compania a conduci su mes den e asunto", el a bisa Zuckerberg.

Facebook ta bisa cu ta haci informacion riba aviso politico disponibel mediante su Ad Library y ta provee 'setnan di data cu privacidad protegi' na investigadornan mediante otro metodonan.

Facebook no a admiti ningun culpa den e resolucion di 2019.
FTC a habri un investigacion riba Facebook na 2018 despues di revelacionnan cu e compania di mineria di data, Cambridge Analytica a compila detayenan di hasta 87 miyon usuario di Facebook sin nan permiso.

Ademas di preocupacion pa privacidad, FTC y Facebook ta den conflicto riba asuntonan anticompetencia. E agencia y 48 estado y districto Mericano a demanda Facebook na december, acusando e gigante di tecnologia di abusa di su poder den mercado di rednan social pa caba cu competidornan mas chikito. Nan tabata buscando solucionnan cu ta inclui un separacion forsa di e servicionan Instagram y WhatsApp.
Un hues federal recientemente a rechasa e demandanan anticompetencia, bisando cu nan no ta duna suficiente evidencia pa proba cu Facebook ta un monopolio. E decision di hues a rechasa e keho di FTC pero no e caso, dunando e agencia un chens pa entrega un keho revisa.



Conservator di Britney Spears, Jodi Montgomery tin preocupacion pa su salud mental

y Jamie Spears ta manipula combersacion na su beneficio

(TMZ) - Britney Spears su conservator personal, Jodi Montgomery, a duna comentario tocante Jamie Spears su declaracion, pero Montgomery su comentario ta trece preocupacion pa cu Britney su salud mental actual.





JODI MONTGOMERY

Montgomery ta reaccionando ta Jamie su entrega di documentonan legal riba diabierna, unda cu e ta bisa cu Jodi a expresa preocupacion tocante Britney su estado mental, yamando Britney "mentalmente enfermo" y te hasta duna sugerencia cu Britney posibelmente lo rekeri di un '5150', cual ta un examinacion y hospitalisacion psikiatrico involuntario.
Jodi ta bisa, pa medio di su abogado, cu Jamie a malinterpreta su posicion: "Na ningun momento Jodi Montgomery a expresa na Sr. Spears cu Britney Spears lo cualifica pa un hospitalisacion di tal manera. E preocupacion cu Montgomery a trece dilanti durante nan yamada telefonico ta cu si forsa Britney Spears subi podium y testigua of pa somete su persona na un evaluacion por move e situacion den e direccion incorecto y causa daño na Britney Spears su salud mental."
Manera conoci, e tabata Britney ken a expresa na e hues cu e tabata kier testigua den juni. Y Jodi su abogado no ta bisando cu Jodi no a trece dilanti cu e evaluacion '5150' no ta un posibilidad, pero nunca Jodi a bisa cu Britney Spears ta cualifica pa un hospitalisacion psikiatrico involuntario.
E abogado a sigui comenta, "Montgomery no tin ningun preocupacion pa cu Britney Spears su comportamento actual, y tampoco tocante su salud mental, manera Jamie Spears a trece dilanti den su declaracion, pa motibo di privacidad medico, Montgomery no por drenta den mas detaye pa cu e preocupacionnan cu el a expresa, pero si ta detaya cu si Jamie Spears sigui sirbi como conservator na luga di un profesional neutral, e lo tin un impacto severo riba e salud mental di Britney Spears."

Jodi su abogado tambe a nota cu Jamie a bisa den su documentonan legal cu ta Jodi ken a somete Britney Spears den un facilidad di salud mental den aña 2019. Montgomery su abogado ta bisa cu Jodi tabata solamente e gerente di e caso di Britney den e tempo aki, no su conservator, y el a firma e documentonan di admision den peticion di Jamie.

Loke ta interesante pa nota ta, cu na momento cu Britney a testigua den juni, el a bisa e hues cu el a ser forsa di drenta e facilidad, pero Jodi su abogado aparentemente tin un problema cu e declaracion aki, bisando "Britney Spears a duna su consentimento pa drenta e facilidad aki den aña 2019."
Abogado di Montgomery ta clausura su respuesta bisando "por ultimo, mi kier bisa cu Jodi Montgomery ta sumamente desapunta cu su yamada telefonico cu Jamie Spears haci pa motibo di aprecio y carino genuino pa Britney Spears, y cu e intencion di reestablece un relacion di trabao cu Jamie Spears pa asina por mehora Britney Spears su salud mental y bienestar, awo ta ser mal interpreta y manipula pa por gana un sorto di bentaha tactico den e procedencia di kita su persona como conservator."

Joel Kinnaman ta pidi orden di alehamento contra Gabriella Magnusson

(TMZ) - Joel Kinnaman ta alega cu un muhe cu ken el a tin un encuentro sexual den aña 2018, aworaki ta bisando cu e no tabata cu consentimento cual a causa cu Kinnaman kier un orden di alehamento contra di e muhe aki.

E actor di "Suicidi Squad" ta comenta cu el a conoce Gabriella Magnusson den aña 2017, tempo cu e tabata un modelo y actris ken a caba di cuminsa su carera. Joel y Magnusson tabatin un "relacion romantico pa un tempo cortico" e siguiente aña, y aworaki Magnusson ta "usando acoso, menasa, violencia fisico na su mes y otro personanan y menasa di plama informacion falso pa extorciona placa for di mi."

Kinnaman, ken tambe a aparece den "The Killing," "Altered Carbon," "RoboCop," y "House of Cards," ta bisa cu e relacion a tuma un cambio drastico den december 2008 ora cu nan a tene nan encuentro sexual y Magnusson tabata disgusta pa motibo cu Kinnaman no a laga su persona keda drumi, ni tampoco a manda Gabriella un mensahe pa confirma si el a yega cas.

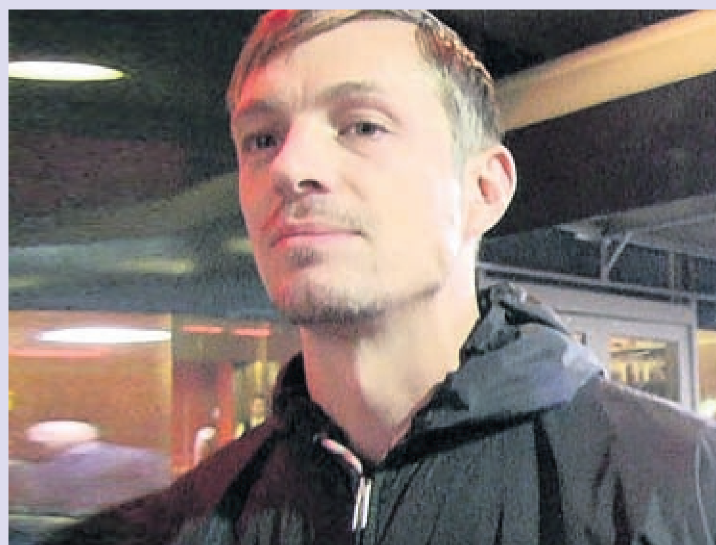
Joel ta conta cu despues di e encuentro aki, Gabriella tabata manda su persona videonan explicito di su persona den aña 2019 y 2020. E ta bisa cu e no a responde y a blokia Gabriella. Kinnaman ta bisa cu esaki a pone rabia den Gabriella y a causa cu el a cuminsa purba di contacta Joel pa medio di otro persona su telefon y a trece cada biaha mas confrontacion.

Segun e documentonan obteni pa TMZ, el a menasa di publica informacion faslo, specificamente cu nan a tene relacion sexual contra di su boluntad den december di aña 2018, si Joel no cumpli cu su demandanan financiero.

Kinnaman a purba di resolve e situacion luna pasa, tempo cu su manager tabata reuniendo cu Magnusson y su ruman homber, ken tabata tin un rifle cu su persona. E manager ta bisa cu durante e conversacion aki, Gabriella a admiti cu e encuentro sexual no tabata contra di su deseonan, pero cu e tabata disgusta cu e manera cu Joel a trata su persona. El a menciona cu e encuentro tabata asina lihe, cu e tabatin su sapato bisti ainda y Kinnaman a practicamente mustra su persona e porta pa e sali.

E documentonan ta conta cu Magnusson a bisa cu e ta miembro di un di e gang nan prominente na Merca yama "Crips" y a menasa cu miembronan di e gang aki lo haci Joel daño.

Gabriella tabata bisa cu e conoce hendenan manera Chris Brown, LeBron James



y Lil Wayne, tur kendenan tabata rabia cu su persona y tabata disponibel pa causa dano na su persona den nomber di Gabriella. Kinnaman a sigui conta cu Magnuson a bisa "nan lo daña henter bo bida Joel, tur hende den Los Angeles lo bin bo tras y daña henter bo bida, pa nunca mas bo por actua den un pelicula."

Tambe Kinnaman ta conta cu na un momento Magnusson su ruman homber a punta e rifle contra di su manager.

E demandanan di Gabriella Magnusson ta inclui un apartamento pa 1 aña, un visa di trabao, un 'wiki page', un instagram verifica, un introduccion na un agente di hollywood, y otro compensacionnan na cambio di su silencio.

Ganador di Grammy, Lisa Loeb ta traha un show di Broadway inspira pa un yamada di Zoom



(AP) - Reunionnan den grupo riba di Zoom te ainda no a logra ta un bon medio pa arte, pero uno a crea un musical, 10 pa ta exacto.

Lisa Loeb ken ta ganador di premionan Grammy a ser inspira pa captura e aventura y lucha cu e aña 2020 tabata ta durante un reunion online di Brown University.

Pa por logra esaki, el a tuma contact cu algun di su compañeronan, kendenan tambe a atende e scol aki, pa yuda crea "Together Apart" un coleccion di 10 mini musical cu ta explora momentonan durante e aña. Tambe tabatin algun cantica traha pa otro ganado di premionan Grammy Gordon Chambers.

Tin storianan tocante citanan romantico cortico durante e pandemia, lesnan duna via di Zoom, un par di parehanan divorcia cu a ser forsa di biba conhuntamente cu otro toch, mamanan luchando den cuarentena y un anochi di weganan den famia cu ta sali for di control. Tin mayornan cansa, parehanan di tempo atras, y hopi alcohol.

"Hendenan tabatin e pasion di conecta cu otro y conta e storianan aki y traha hunto. Asina nos a crea hopi proposito den e temponan aki.

Y pa hopi hende, el a crea un oportunidad di por ta creativo," Loeb ta conta.

"Together Apart" a haci su debut riba diabierna riba e red online Broadway On Demand.

E ticketnan ta gratis cu un sugerencia di donacion na The Actors Fund.

Loeb, ken su carera musical a cuminsa den e hit di aña 1994 " Stay (I Missed You)," a subi un yama riba di Zoom di ex studiantenan di Brown Musical Theater y a tende mientras cu nan tabata recorda shownan cu nan a participa aden, y a papia di con COVID-19 a afecta nan planes y nan speransa.

Fraccion di AVP buscando informacion

Opcion duna pa gobierno di Julianaschool y Beatrixschool na instituto priva

Mester conserva y restaura monumentonan di pais Aruba y pa tal motibo lider di partido y lider di fraccion di AVP den Parlamento, Mike Eman a efectua un bishita na Monumenten Bureau relaciona cu e estado di deterioro cu e edificionan di Juliana School y Beatrix School ta aden actualmente.

Na e ocasion aki e miembro di partido AVP, Wendrick Cicilia tambe a compaña Mike Eman den e bishita na Monumenten Bureau y nan a wordo acompaña pa e ocasion aki pa dos ex director di Beatrixschool den persona di Richard Frank y Maurits Taytelbaum pa pone nan mes na altura di e situacion di e dos edificionan aki di cual Beatrixschool ta marca como monumento.

"Despues cu siman pasa hunto cu varios ex director di Julianaschool y Beatrixschool nos a bishita e dos monumentonan aki caminda hunto nos a ripara y reflexiona tambe riba balornan grandi di e dos scolnan, e dos monumentonan aki, caminda nos a comparti un preocupacion cu e docentenan, maestronan di scol cu a yega di sirbi na Julianaschool y na Beatrixschool, cu e monumentonan aki, lo por bay perdi, mirando nan estado.

Pa nos haya mas informacion riba e edificionan aki, colega Wendrick Cicilia hunto cu mi persona pero acompaña tambe cu ex directornan Maurits Taytelbaum y Ricard Frank, nos a hiba un combersacion cu Sra. Yvonne Webb, directora di Monumenten Bureau y dos miembro di e staff impresionante di Monumenten Bureau, kendenan a forma parti di e reunion cu nos a hiba.

For di e reunion aki nos por a deduci cu na e momentonan aki Beatrixschool ta un monumento cu a wordo protegi dor di Monumenten Bureau pero Julianaschool e decision ey no a cay ainda y nos a propone n Monumenten Bureau pa haci Julianaschool tambe un monumento y nos lo bay hiba e mensahe aki tambe pa Gobierno via di Parlamento logicamente, pasobra cu nos ta kere cu ambos scol ta un monumento y si no declara Julianaschool un monumento, esunnan cu tin plannan pa e scol aki, sea gobierno of sector priva, lo por cambia e edificio aki di tal forma cu nan ta perde e identidad di nan aspectonan cu ta asina historico pa Aruba.

Nos a sinti cu Monumentum Bureau tin atencion completo sigur pa loke ta Beatrixschool cu ta un monumento declara na 2010 y pa nan tambe e scol aki si algo lo bay wordo haci cune, e tin cu wordo restaura bek den su forma mas original posibel. Esey caba ta un paso hopi importante pa e trankilidad cu tanto e ex docentenan, e ex directornan tabata en busca di dje y nos tambe.

Nos a haya tambe un otro informacion cu mientras tanto riba 16 di juni a wordo otorga den opcion ambos scol na un entidad legal na Aruba cu ta eherce e trabou di un universidad medico na Aruba pero nos no sa kico ta e plannan exacto di e instituto aki cu a haya e opcion dia 16 di juni y pa nos e ta importante pa nos sigui averigua kico ta e plannan di e instituto aki pa cu e scolnan aki.



Esaki pa motibo cu nos kier conserva nan, ya cu nan por ta instituto educacional naturalmente cu lo por tin un otro proposito den enseñansa, e por ta un universidad y nos ta kere cu cada cos na su tempo mester por ta den practica algo cu ta realisabel tambe y den e sentido ey nos no tin problema cu e pensamento cu e scolnan aki lo por bira universidad, maske cu nos sa cu esunnan cu ta na e scolnan aki na e momentonan aki, den otro edificio.

Si diferente di nan a expresa na nos e deseo pa Beatrixschool y Julianaschool lo por regresa un dia bek den nan edificio original y nos tin cu tene cuenta cu e sentimentonan ey pero e realidad ta cu gobierno riba 16 di juni, a otorga den opcion, ambos scol na un instituto educacional cu no ta di gobierno.

Sin duda nos tin cu haci mas investigacion riba kico ta e plannan di e instituto aki y si esey ta bay ta e garantianan cu nos lo kier mira tambe caminda e institutonan aki ta wordo conserva como parti di e opcion aki. Nos no tin copia di e opcion den nos man pero lo solicita na gobierno pa presenta esaki.

Sin duda nos ta hopi contento di por sigui eherce e trabounan cu nos tin cu haci pa salvaguardia e scolnan aki y cual esfuerso ta wordo haci en colaboracion cu ex director- y docentenan di e dos scolnan aki, personahenan cu a carga e scolnan aki cu hopi amor pero tambe personahenan cu despues parti importante di enseñansa na Aruba pa nan aporte riba tur tereno," lider di fraccion di AVP, Mike Eman a trece dilanti.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Wendrick Cicilia (AVP):

AVP semper a lucha pa conserva monumentonan di balor historico

Julianaschool mester wordo considera un monumento

Wendrick Cicilia di AVP hunto cu lider di partido Mike Eman, a efectua un bishita na Monumenten Bureau pa haya informacion riba e dos edificionan di tanto Julianaschool como Beatrixschool, considera como monumentonan.

Na mes momento dos ex director di Beatrixschool, esta Maurits Taytelbaum como Richard Frank tambe a forma parti di e delegacion cu a sinta cu Director di Monumenten Bureau Yvanne Webb hunto cu otro oficialnan di e staff di e departamento aki.

"Nos tabatin e grato placer di por a sinta y combersa cu directora y diferente experto di Monumenten Bureau pa nos por wordo informa riba e situacion di e dos scolnan cu tin asina hopi balor grandi pa nos comunidad, cu ta Julianaschool y Beatrixschool.

Den un combersacion hopi ameno y cordial nos a comporta informacion relaciona cu desaroyonan acerca di e dos monumentonan aki caminda algun siman pasa nos a inicia un esfuerso pa pone atencion necesario na e dos scolnan menciona, cu ta scolnan hopi special pa centenares di ciudadanonan cu a atende e scolnan aki mescos cu docente- y directornan.
Cu e bishita aki na Monumenten Bureau, nos a continua cu e esfuerso aki hunto cu dos ex Director di Beatrixschool den persona di Sr. Frank y Sr. Taytelbaum kendenan tambe ta dunando nan aporte den e esfuerso pa salvaguardia futuro di e dos monumentonan aki.

Esaki ta un esfuerso colectivo cu ta carga un respaldo di gran parti di comunidad, sigur pa tur esunnan cu tin un gran afinidad cu ambos edificio cu ta edificionan monumental cu tin un balor emocional, un balor historico, un balor cultural pa tur cu tin afinidad cu e dos edificionan aki.
Sin duda cu esaki ta nos responsabilidad pa haci nos esfuerso pa Sali dilanti pa percura pa e edificionan aki wordo reconoci como monumentonan y asina por sigura nan conservacion historico aki y cu e accionnan aki vocifera e preocupacion di hopi den comunidad cu ta mirando con e edificionan aki ta deteriorando.

For di Monumenten Bureau nos a ricibi informacionnan cu ta di un forma of otro ta trece claridad pero na mes momento tambe un tiki trankilidad pa loke ta e status di Reina Beatrixschool cual ta un monumento oficial protegi, cual a bira parti di e maneho di e departamento di monumento pa conserva e tipo di edificionan aki y nos tin cu elogia y felicita Directora Yvonne Webb y su departamento pa e esfuerso grandi y positivo aki pa conserva nos patrimonionan nacional.

Na mes momento nos a wordo informa pa Monumento Bureau cu Julianaschool na e momentonan aki ta cumpli cu tur rekisito huridico pa por wordo cualifica como monumento pero ainda no a tuma e decision aki y tampoco e investigacion necesario no a cuminsa ainda pa por logra conserva e patrimonio nacional aki.

Ta di sumo importancia pa tur esunnan cu ta conserva un amor pa nos patrimonionan nacional pa nos identidad y nos herencia cultural, yuda den e esfuerso pa conserva e monumentonan aki y sin duda partido AVP lo tuma tur procedura y stap necesario pa por salvaguardia esakinan.
Asina mes nos tin un sentimento mixto ya cu e edificio di Julianaschool ainda no a wordo declara un monumento protegi loke ta pone cu e ta core riesgo di por wordo usa pa otro metanan y por wordo cambia den su totalidad di su formato original y asina perde tur su balor monumental.



Di otro banda e situacion aki ta pone cu nos a Sali for di nos bishita na Monumenten Bureau cu ainda mas determinacion pa sigui haci tur esfuerso pa asina logra pa Julianaschool haya su reconocimento como edificio protegi," Wendrick Cicilia a declara.

Medidanan di coronavirus na Aruba y Corsou insuficiente, segun RIVM



(CuraçaoChronicle) – Segun Instituto Nacional Hulandes pa Salubridad Publico y Medio Ambiente, RIVM, e medidanan cu Aruba y Corsou ta tumando contra e aumento den cantidad di infeccion di coronavirus ta 'insuficiente pa preveni e aumento preocupante aki', manera a indica den su resumen semanal di e situacion den partinan Caribense di Reino, publica ayera.

RIVM ta considera hopi probabel cu ta bay tin brotenan nobo relaciona cu temporada di turista 'cu actualmente ta andando na velocidad maximo y conduciendo na un aumento den interaccion social'. Riba Bonaire, e tendencia di reduccion ta continua, mientras Saba a registra un infeccion pa prome biaha den hopi tempo, cu tabata un persona cu a biaha na Hulanda.

Tocante Corsou, RIVM a indica den nan reporte cu 236 persona per 100mil habitante a ricibi resultadonan positivo pa test di SARS-CoV-2 siman pasa, un reduccion compara cu un siman anterior (295 per cienmil riba dia 28 di juli). Di e segundo siman di juli tabatin un aumento asombroso den test positivo pa Covid-19 y clusternan entre adultonan hoben, mayoria di ken no ta vacuna completamente ainda. Segun e datonan mas recien, e variante Delta actualmente ta conta pa alrededor di 93 porciento den vigilancia di germinacion (siman 29). Ademas, e variante B.1.621, cual ta comun na Colombia, tambe ta circulando riba e isla (7%). E cantidad di admision den hospital ta aumentando desde comienso di juli. Ademas, a reporta tres morto relaciona cu Covid-19 siman pasa.

Siman pasa, a admiti siete persona cu of pa motibo di Covid-19. Actualmente tin 21 persona den hospital na Corsou, di cual 5 ta den Unidad di Cuido Intensivo. Ademas di persona mayor di 60 aña di edad, hende di edad entre 40 y 49 aña ta principalmente inclui, un cambio di brotenan anterior na e gruponan di edad mas abao. Di e 22 persona hospitalisa entre dia 22 di juli y dia 1 di augustus, solamente un tabata completamente vacuna.

Te awo, a reporta 79 infeccion di SARS-CoV-19 adkiri al menos 14 dia despues di e prome vacunacion. Di esakinan, 45% ta reporta entre individuonan mayor di 65 aña di edad. A entrega 8 muestra pa analisis di secuencia, cu ta mustra cu e variante alfa ainda ta domina den e infeccionnan reporta despues di vacunacion (62.5%).

'Nos, gobierno, ta dicidi riba vacunacion'

(TheDailyHerald) – Como cu ta relaciona cu vacunacion y ken ta responsabel pa e decision, minister di Turismo, Asunto Economico, Transporte y Telecomunicacion (TEATT) di St. Maarten, ludmila de Weever, a pasa pa minister di Salud, Desaroyo Social y Labor (VSA), Omar Ottley e pregunta den conferencia di prensa di Conseho di Minister dia 4 di augustus. El a contesta: "Anos tin e ultimo palabra."

Ottley a bisa cu su ministerio ta tuma conseho di Hulanda y ta usa data di CDC di Merca, 'pero e decision final ta basa riba gobierno di St. Maarten'. Comentarionan di Ottley a yega despues di un presentacion di De Weever riba importancia di un maneho internacional pa e prevencion di transmision di virus cu ta causa COvid-19. "St. Maarten no ta un pais para riba su mes", De Weever a bisa. "Nos ta sobrevivi riba e interaccion y biahe di tur hende cu ta bin aki."

E advertencia di Departamento di Estado Mericano contra biahe na e West Indies Frances, incluyendo St. Martin, ta bay influencia turismo riba e banda Hulandes di e isla, De Weever a enfatisa. "Turistanan pa e banda Frances ta pasa door di nos aeropuerto Hulandes."

Departamento di Estado a eleva su consehonan na 'Nivel 4: No Biaha' pa destinacionnan cu ta inclui St. Martin Frances. "Cualkier cos cu ta pasa den banda Frances, nos ta bay sintie aki na e banda Hulandes", De Weever a bisa. "Manera nos ta bisa den turismo: 'Un Isla, Un Pais'. Si e banda Frances ta lista na un nivel mas halto, keda sigur cu esaki ta aplica pa e banda Hulandes tambe."

Desde apertura di e banda Hulandes, mas di 60 porciento di yegada ta bin di Merca. "Nos mester tuma loke ta pasando eynan den consideracion. Si algo mayor sucede na Merca, nos ta afecta fuertemente aki riba e isla", De Weever a bisa.



El a enfatisa cu mientras e toma di decision na banda Frances ta di gobierno Frances, y St. Maarten tin asistencia di gobierno Hulandes y ta suministra cu vacuna pa Hulanda, ' e ta culminacion di tur e data ey, di tur e dialogo ey cu nos partnernan, cu ta Francia, Hulanda y Merca, cu ta bin aden pa nos toma di decision aki riba e isla. Nos ta mas cu capaz como gobierno pa tuma un decision riba nos mes, pero teniendo cuenta cu e data cu ta disponibel pa nos globalmente'.

Di dos sospechoso aresta den caso di atake fatal na Mallorca



(TheDailyHerald/GooiEnEemlander) – Riba diahuebs anochi, polis a aresta e segundo sospechoso den e caso di atake fatal na Mallorca, España. E sospechoso ta un homber di 18 aña di edad, identifica como Hein B., for di Hilversum.

Ministerio Publico ta sospecha su persona di ta involucra den e violencia mortal contra un victima for di Waddinxveen riba dia 14 di juli na El Arenal na Mallorca. E investigacion ta andando, unda polis ta bezig analisando imagennan nobo pa busca otro sospechosonan y haya sa nan identidad.

Anteriormente e siman aki, un homber di 19 aña tambe for di Hilversum, identifica como Sanil B., a keda aresta. A expande e sospecha contra dje, awo tambe e ta sospechoso di co-comete homicidio. Anteriormente e tabata sospecha solamente di dos cargo di intento di homicidio pasobra el a scop dos victima na nan cabes. E cargo mas amplio ta basa riba declaracionnan di testigo den combinacion cu imagennan cu ya tabata disponibel.

Posiblemente ta bay tin mas aresto. "Maske esaki ta un desaroyo importante, e investigacion di Polis y Ministerio Publico Midden-Nederland ta andando den ful forsa", segun husticia a laga sa. "Asina e polis ta bezig pa a base di imagennan complementario identifica e rol di otro sospechosonan y e identidad di e personanan cu ta mira riba e imagennan."

Segun OM, te awo tin diesun persona cu a duna declaracion como testigo, di cual ocho tambe a entrega keho nan mes di violencia cometi contra nan persona. Tur testigo tin nacionalidad Hulandes.

Universidadnan Hulandes a 'stop di recluta studiante internacional activamente'

(DutchNews.nl) – Mayoria di universidad Hulandes a stop di recluta activamente studiantenan internacional, segun Financieele Dagblad a reporta riba diabierna, despues di cuestiona oficialnan na tur 13 universidad.

Na luga di recluta activamente, e universidadnan ta enfoca riba duna informacion na e futuro studiantenan cu ta acerca nan, segun e corant.

Universidad di Tecnologia Eindhoven ta e unico cu ta purbando di atrae mas studiante for di exterior, y tin un meta di 25 porciento di studiante stranhero den cada estudio di grado. "Nos no ta alcansa e porcentahe aki den mayoria di estudio, pues ainda tin espacio pa studiantenan stranhero", un vocero a bisa Financieele Dagblad.

Asociacion Hulandes di Universidadnan, VSNU, a bisa cu e tendencia di aleha for di reclutamento directo ta aparente pa algun tempo caba. "E aumento den cantidad di studiante ta poniendo presion riba sistema di educacion", un vocero a bisa. "Universidadnan kier mantene calidad y reduci e presion riba miembronan di personal."
Aña pasa, e cantidad di studiante for di pafo di Union Europeo cu tabata atendiendo un universidad Hulandes a reduci cu 4%. Sinembargo, mas studiante Europeo a inscribi pa un estudio na un universidad Hulandes, hibando e aumento total den cantidad di studiante stranhero na 13%, segun cifranan di VSNU.



Mas compania Hulandes exigiendo prueba di vacunacion



(NLTimes) – Awo cu mayoria di residente Hulandes tin opcion pa ricibi vacuna contra Covid-19, organisacionnan ta sinti cada bes mas liber pa exigi prueba di vacunacion.

Companianan di biahe en particular ta tumando e stap aki, segun Volkskrant ta reporta.

Ministerio di Salubridad Publico no ta na fabor di companianan implementando nan propio politica di coronavirus, un vocero a bisa e corant. "Pero nos no ta bay bisa: esaki no ta permiti."

Ainda no ta cla si e obligacion pa vacuna ta legalmente posibel. Academiconan legal tin diferencia di opinion riba esaki, cu algun bisando cu semper mester ofrece un alternativa –manera un test negativo – unda cu ta posibel. Y otronan enfatisando e libertad di e companianan pa determina pa nan mes ki rekisito nan ta pone riba clientenan. Companianan na Hulanda no por legalmente obliga nan empleadonan pa vacuna.

Pero cantidad di compania no ta wardando pa e debate aki pa dicidi di ki banda nan ta para. E industria di biahe en particular ta sinti cu practicamente a tuma e decision pa nan, cu empleadonan y biaheronan pidiendo medidanan pa laga nan sinti mas safe, segun personanan involura a bisa e corant.

Specialista di campamento ACSI, cu ta organisa biahenan rond di Europa pa biaheronan Hulandes y Aleman, ta un di e companianan cu awo ta rekeri prueba di vacunacion. "Tanto nos tour guides y participantenan a indica cu nan ta kere ta importante pa tur hende ta vacuna", manager Pieter Melieste a bisa e corant. "E ora bo mester tuma un decision. Si nos no a hacie, nos lo tin mas cancelacion. Mas o menos a impone e escogencia riba nos."

Un scol di baile na Utrecht tambe a dicidi pa permiti solamente personanan vacuna bin tuma les, resultando den un avalancha di menasa y insulto contra maestro di baile, Peter Vlug. Riba Facebook a yam'e 'yiu di Hitler' y un desconoci a bis'e cu e ta den riesgo di pena di morto, el a bisa NOS. Hasta el a haya cuminda entrega na su cas cu e no a bestel. A pesar di esaki, e ta mantene su decision. "Mi tin un responsabilidad pa crea un ambiente safe di baile pa mi studiantenan", el a bisa e noticiero.

Gobierno ingenuo riba asesinatonan rond di testigo clave, segun abogadonan



(NLTimes) – Ministerio di Husticia y Seguridad ta ingenuo den su lucha contra crimen serio y den e forma con ta protege testigonan clave, segun Peter Schouten y Onno de Jong, abogadonan representando testigo clave Nabil B. den huicio pa asesinatonan Marengo, a bisa den un conferencia di prensa diahuebs.

Segun nan, gobierno no a haci suficiente pa protege esnan involucra den huicio Marengo, segun NU.nl ta reporta.
Gobierno y coordinador nacional pa seguridad y contraterorismo NCTV tabata 'condescendiente' pa cu testigo clave Nabil B. y e rol di e personanan representando e, segun e dos abogado a bisa. "NCTV no ta haci suficiente riba un cantidad di punto regardando e seguridad di tur esnan involucra," Schouten a bisa. "Hende awo ta ripara cu a comete erornan cu ta dificil pa splica. E speransa awo ta cu por pone un tapa riba dje door di no haci [e investigacion] independientemente."

E rabia di e abogadonan tabata impulsa pa e asesinato di reportero di crimen, Peter R. de Vries – kende a actua como confidante di Nabil B. – na Amsterdam luna pasa. E abogadonan tabata indigna na momento cu ministerio di Husticia a nombra Tjibbe Joustra, anterior coordinador nacional pa contraterorismo, pa encabesa e comite investigando asesinato y seguridad di De Vries. Segun nan, Joustra y tur su lasonan na gobierno absolutamente no por ta imparcial.
"Nos kier pa e comite conduci un investigacion sin tene cuenta cu persona. Si tin un fayo, mester tene esnan involucra responsabel", De Jong a bisa.
Prome cu e conferencia di prensa, e dos abogado a reuni cu Dick Schoof, Secretario General di Ministerio di Husticia y Seguridad, pa discuti e punto aki. Aparentemente e reunion no a bay bon. E abogadonan kier un cabesante independiente pa e comite investigativo, y pa e comite investiga conhuntamente tur tres asesinato rond di Nabil B., kende ta dunando testimonio clave contra Ridouan Taghi y e supuesto gang di droga rond di dje, relaciona cu nan participacion den varios asesinato. De Jong y Schouten a sugeri pa un profesor encabesa e comite.

Pero segun e abogadonan, e ministerio a nenga di reemplasa Joustra cu e profesor, bayendo di acuerdo solamente pa permiti e profesor join e comite. E ministerio tambe a nenga di laga e comite investiga e asesinatonan di De Vries, Wiersum y Reduan B. na mes momento.
Ministerio di Seguridad y Husticia a duna un declaracion bisando cu tin fe den independencia y actitud critico di Joustra. "Sr. Joustra tin experiencia extenso den conduci investigacionnan independiente y tin e conocemento y experticio corecto", e ministerio a bisa.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2 adulto den Oranjestad pa Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV, Serlimar y pos. Awa y coriente aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona, na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na San Nicolas
Full muebla.
Awa, luz y cable apart
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
House For Sale by Owner on property land 611 m2 in Tanki Leendert
Direct available good for business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR
un apartament di un camber, sala no muebla, airco, cable y wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-cista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE
un wandmeubel di palo di eik
por yama
Tel: 586 7048

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin bo propio cas;
cumprando un terreno propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 7:04 pm
Subida di solo : 6:27 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambio den e tipo di weer cu tin actualmente. Un masa di aire relativamente seco ta dominando den region y cu esaki lo causa tempo generalmente seco. Un proximo ola tropical lo drenta area oost di Caribe awe nochi laat pa diasabra y lo induci algo di humedad den region.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid ta wordo spera den proximo 24 ora. Na parti oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 5 pia.

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/06/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	195.91	196.63	197.43
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	160.68	162.15	163.78
EUR	208.31	210.21	212.32
DKK	27.29	28.01	28.81
NOK	19.14	19.86	20.66
SEK	19.66	20.38	21.18

For amounts up to Afl. 100,000

Aviso pa pasaheronan cu destinacion Santo Domingo y/of Haiti



Na e momentonan aki tin un brote di African Swine Fever na Santo Domingo. Na spaño esaki yama Fiebre Porcina Africana. Ta trata di un virus cu ta pasa masha lihe di un porco pa otro y ta ataca e bestianan aki fatalmente na un manera hopi lihe.

E virus ta hopi resistente y ta keda bibo y activo den carni, carni procesa y productonan di porco contamina. Ehempel ta beleg y productonan den bleki.

Pa proteha e porconan di e criadonan local DVG/Veterinaire Dienst ta alerta tur pasahero cu destinacion Santo Domingo of Haiti pa no bolbe cu productonan cu ta traha di porco of cu ta bin for di un luga caminda ta cria porco. Tambe ta adverti pa alerta familiarnan y/of conocinan cu ta bin for di Santo Domingo of Haiti pa no trece e productonan aki. Lo confisca e productonan si acaso haya nan.

E virus ta uno cu ta ataca porconan y no ta pasa pa hende. Tur Hende mester percura pa no pasa e virus pa e porconan door di, por ehempel, duna e porconan cuminda contamina cu e virus ora di duna cuminda.

Laga nos evita trece e virus riba nos isla. DVG/VD ta pidi cooperacion y comprencion te proximo aviso.

Departamento di Conflicto y Retiro di DAO lo brinda servicio solamente di manera digital



Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta informa cu debi na desaroyonan relaciona cu COVID-19 den DAO, nos ta adapta servicio di Departamento di Conflicto y Retiro entrante dialuna 9 di augustus 2021 te cu diabierna 13 augustus 2021.

Durante e siman aki Departamento di Conflicto y Retiro lo brinda servicio solamente di manera digital via emailadres: dao.arbeidsgeschillen@gmail.com. Otro servicionan di DAO ta sigui normal.
Pa mas informacion di nos servicionan por sigui nos riba www.daoaruba.com of riba nos pagina di Facebook: Directie Arbeid en Onderzoek.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cune pero ta medidanan necesario pa prevencion y proteccion di nos personal y tambe di nos clientenan.

Resultado Sorteo
aug 6, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO	8549	6150	9043
KORSOU	9246	5746	4859
SUPER4	8763		
FLAMINGO	8497	3403	2016
CATOCHI: LOTTO CATOCHI	5014	9983	3348
WEGA ANOCHI	0388	8427	5253
BIG 4: BIG4	9506	LOTTO Cambiando bida...	
WEGA ANOCHI	9547		
1OFF: 1 OFF	9488		
WEGA ANOCHI	0653		
ZODIAC: ZODIAC	9537	TAURO	
WEGA ANOCHI	1480	VIRGO	
LUCKY 3: LUCKY3	211	MULTI-X	X2
WEGA ANOCHI	101	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA: LOTTO DI DIA	01-05-11-12-15		3x match4
Afl. 51.000,-			135x Afl.8
MINI MEGA: MINI MEGA	16-19-23-25		MEGA BALL 01
Afl. 350.000,-/ Afl. 450.000,-			1x match4

Aruba One Happy Island Lions Club ta invita comunidad:

Contribui cu proyecto Back 2 School 2021 - ban yuda nos muchanan den necesidad!

Un otro aña escolar ta bay inicia y di parti Aruba One Happy Island Lions Club nos ta desea tur alumno y nan famia hopi exito y sabiduria den e aña escolar 2021-2022. Como tambe hopi pasenshi, dedicacion y guia di parti nos docentenan.

Den e temporada aki tambe tin hopi famia cu ta pasando den situacion dificil pa motibo cu no tin un entrada fiho of entrada a bay atras pa e.o e pandemia cu nos ta pasando aden. Aruba One Happy Island Lions Club a wordo acerca un biaha mas pa diferente famianan den necesidad, como tambe maestro y maestranan di diferente scol, pa nos por duna un man na alumnonan cu tin mester di tas, uniform y articulonan escolar. Nos muchanan ta futuro di nos pais y cada mucha mester tin e trankilidad y e articulonan escolar pa nan por studia den un ambiente sano y sin preocupacion.
Nos organisacion ta haci un apelacion na nos comunidad y comercio pa ban duna un man y yuda nos muchanan pa nan tin nan articulonan pa scol. Un y tur por yuda door di haci un donacion riba e cuenta di banco di Aruba One Happy Island Lions Club, Aruba Bank nr 6005880190 cu e descripcion Back2School 2021. Tur donacion ta yuda di chikito te grandi. Cu e donacion ricibi nos organisacion lo prepara tasnan di scol, cu uniform y articulonan escolar y e muchanan lo ricibi esakinan prome cu scol inicia. Bo gesto y contribucion ta haci soño di un mucha realidad. Contribucion di cada uno ta wordo aprecia. Pa mas informacion por tuma contacto via e-mail ohilclubaruba@gmail.com of na WhatsApp 562-9129. Un biaha mas masha danki pa yuda nos yuda esnan den comunidad cu ta den necesidad.



“Señor ta mi wardado,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe
berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos
curason, pero conforme
cu Papa Dios su
boluntad, nos ta anuncia
cu a bai sosega den Reino
di Señor:



Rigoberto Agustin Tromp
Cariñosamente yama “Rigo, Rigoleto of Pachi”
***04-01-1941 †02-08-2021**
Ex Penshonado di WEB Aruba NV

Na nomber di su
Mayornan:
†Cornelia Tromp-Hoek y †Ciriaco Tromp
Esposa stima: Filomena Tromp-Velasquez
Yiunan stima:
Vivian y Mauricio Montaña Gomez-Tromp
Raquelita y Armando Gomez Cuellar-Tromp
Gwendoline Tromp y Mariano van der Biezen
Su nietanan y nieto cu e a stima:
Aracellys Tromp, Andreina Montaña, Axel van der Biezen
Su rumannan:
Dominico Everon y famia
†Anna Maria Lacle-Tromp y famia
†Haime Tromp y famia
†Frank Tromp y famia
†Ronny Tromp
†Sergio Tromp y famia
Ramiro Tromp y famia
Lourdes Akkari-Tromp y famia
Edith Henriquez-Tromp y famia
Su swa y cuñanan:
Lucia Everon-Webb
Catrin Tromp-Webb
Tarek Akkari
Maiky Henriquez
Carmen Slikker-Velasquez y famia
Arcadio Velasquez y famia
Anita Giel-Velasquez y famia
Irena Velasquez-Theysen y famia
Filomena Orman y famia
Dominico Bermudez y famia
Aligia Tromp-Velasquez y famia
Su consuegronan:
Nancy Montaña Gomez y famia
Humberto Gomez y famia
Su ayudante di cas:
Endrina Yarzagaray-Ortega
Su iha stima:
Beatriz Everon, Beverly Williams-Perez
Su tanta y omonan:
†Clarita Thomas-Hoek y famia
†Victor Hoek y famia
†Geraldo Giel y famia
†Olga Perez y famia
†Jose Perez y famia
†Carlos Perez y famia
†Mario Perez y famia
Fabia Perez y famia na Hulanda
Su bon amigo y amistadnan di cas: Lorenso Martis, Shelly Toppenberg, Sixto Zievinger, Elvis Maduro, Dinka Chirino, Tati Winklaar, Yolanda Winklaar, Hong Ng y nan famia, y ex coleganan di WEB Aruba NV.
Su bon bisiñanan: Michel Kock, Blackys Barboza, Rockliff Stevens, Fredy Gastelbondo, Fanny Quandt, Javier Maduro, Charline Croes y nan famia.
Tur su subrino y subrinanan cu e a stima, su primo y primanan na Aruba Curacao y Hulanda, comer y compernan y nan famia.
Demas famia:
Tromp, Velasquez, Montaña Gomez, Gomez Cuellar, Van der Biezen, Hoek, Everon, Lacle, Grovell, Kelly, Webb, Akkari, Baroud, Henriquez, Slikker, Giel, Theysen, Orman, Farro, Bermudez, Perez, Thomas Raghunath, Maduro, Irausquin, Croes, Geerman, Toppenberg, de Cuba, Camacho, Ras y Minguel

Ta invita tur bisiña, amigo conocirnan pa asisti na e acto di Condolencia cu lo tuma lugar Diabierna 6 di Augustus 2021 na Aurora Funeral Home di 7:00pm pa 9:00pm.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 7 di Augustus 2021 na Aurora Funeral Home di 2:00pm pa 4:00pm y despues lo sigui pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocir.

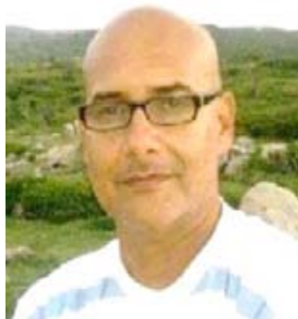
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente,uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1.5m.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon nos ta
participa fayecimento di



Guillermo A. Del Valle Martinez
Mihor conoci como Guillo
*12-09-1963 – †31-07-2021

Na nomber di su:
Mayornan:
Guillermo de Valle & Rosa Martinez

Esposa:
Judith Mendez-Perez

Yuinan :
Margarita & Luis de Valle

Rumannan :
Rosa & Denys Del Valle

Sobrino(a)nan:
Carlos y Gina Lopez-Del Valle
Jesus M y Laura Rodriquez del Valle

Demas Amigonan y compañeronan di CHS y Bondia, tur su bon amigonan di Acolsure, bisnja y conocirnan.

Gradicimento special na Sandra, Julian, Irasema, Virginia, Olquita. Y na tur esnan cu semper tawata pendiente di dje.

Acto di despedida lo tuma lugar riba diasabra 7 di augustus 2021 di 2’ or di pa 4’ or di atardi na misa San Francisco na Oranjestad.



Lagrima y flornan por seca, su
recuerdonan y tur loke e la hasi y
significa pa nos lo keda graba pa semper
den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E
mi salbacion ta bini”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero agradeci
pa tur loke ela significa pa nos, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Bartholomea M. Jacobs-Figaroa
Cariñosamente yama “Mena”
*24-08-1945 - †05-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues

"Na bo senor, mi ta halsa mi alma, Mi dios, mi ta confia den bo

Salmo 25

Cu dolor na nos curazon su rumannan ta informa
fayecimento Christianamente di

ADPATRES
FUNERAL HOME

Juliette Maria Croes
✡30-07-1944
† 04-08-2021

Na number di su rumanan:
Farina y Bernardo Croes-Croes y famia
Hedy Croes y famia
Angela y Jan Boone- Croes y famia
Benny Croes y famia
Carlos Croes y Lisette Croes-van der Linden y famia
Cerry Croes y famia
†Robby y Cynthia Croes-Croes

Mescos yiu:
Brunic Croes

Unico Iha:
Jurette Maduro-Croes

Ta invita demas sobrina y sobrino, prima y primo, famia Croes, Boone, van der Linden, Maduro, Hassell, de Cuba, bisiña, conociernan, amigo y amiganan, ex coleganan di LAGO **pa acto di condolencia y despedida di nos ruman Julietta Croes dialuna dia 9 di augustus 2021 for di 9:00 am pa 11:00 am den misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta**. Despues di misa nos defunto stima lo wordo hiba funeraria y crema den privacidad. Despues di misa lo no tin bishita di condolecia na cas.

<u>Cu nos ruman stima sosega na paz den reino celestial</u>

BONDIA ARUBA

US hiring surges in July, but the variant is the wild card



(AP) — U.S employers added 943,000 jobs in July and drove the unemployment rate down to 5.4% in another sign the economy is bouncing back with surprising vigor from COVID-19. But there is growing fear the fast-spreading delta variant will set back the recovery.

The worry is that the resurgent virus could discourage people from going out and spending and trigger another round of shutdowns or other restrictions.

"That is a definite downside risk," said Rubeela Farooqi, chief U.S. economist at High Frequency Economics. "The risk is from a more cautious consumer, if they don't want to engage in outside activities. ... You're also hearing about big companies that are delaying a return to work. That might be something that slows things down."

The Labor Department collected its data for the report in mid-July before the Centers for Disease Control and Prevention last week reversed course and recommended that even vaccinated people resume wearing masks indoors in places where the variant is pushing infections up.

Still, the July numbers looked good. They exceeded economists' forecast of more than 860,000 new jobs. Encouraged by their prospects, 261,000 Americans returned to the job market in July. And the unemployment rate fell from 5.9% in June.

Moreover, the report found that as customers come back and businesses scramble to find workers, they are raising wages: Average hourly earnings were up 4% last month from a year earlier.

The Labor Department also revised its jobs numbers for May and June, adding 119,000 jobs.

ADVERTISEMENT

The stock market rose modestly on the news. The Dow Jones Industrial Average climbed 0.4% and the S&P 500 0.2%, both reaching all-time highs.

The economy lost over 22 million jobs in March and April 2020 in a practically overnight recession as the coronavirus forced businesses to shut down and people to stay home. Since then, the U.S. has recovered nearly 17 million jobs, meaning it is still almost 6 million short.

"If the pace of hiring over the last three months continues, all jobs lost due to the pandemic would be regained in seven months," Leslie Preston, senior economist at TD Economics, wrote in a research report. "However, the pace is likely to cool a bit and the risk of the delta variant looms."

The unexpectedly strong numbers come at a critical moment for President Joe Biden's agenda, with the Senate set to take up a $1 trillion infrastructure bill this weekend before moving on to a more than $3 trillion expansion of the social safety net pushed by the Democrats.

Biden said the jobs report validates his efforts to stabilize the economy and slow the spread of the virus, and he encouraged lawmakers to pass the rest of his agenda.

"The bottom line is this: What we're doing is working," Biden said, adding, "We've got a lot of hard work left to be done."

The U.S. is seeing an average of more than 98,000 new COVID-19 cases per day, up from fewer than 12,000 a day in late June — though still well below the peak of 250,000 reached in January. The vast majority of new cases are among people who have not gotten vaccinated.

Over the past week, a growing number of state and local governments and major employers have made masks and vaccinations mandatory in a move that could help beat back the virus and protect the economy.

A failure to contain the surge could lead to more closings and cancellations of various events and prompt schools to roll back plans to reopen, making it difficult for many parents to go back to work.

ADVERTISEMENT

"The next 10 to 14 days are going to be critical to try to get it under control," said Labor Secretary Marty Walsh. "We need to get more people vaccinated. Where there are mask mandates in place, we need to follow that."

He added: "It's really important that we take this seriously so we don't get into a situation where we have to go into shutting down parts of our country."

Farooqi said she is optimistic the job rebound can continue despite the variant, but she is holding off on her forecast for August because "there are a lot of unknowns right now."

The rollout of vaccines encouraged businesses to reopen and consumers to return to shops, restaurants and bars. Many Americans are also in surprisingly strong financial shape because the lockdowns allowed them to save money and bank relief checks from the government.

As a result, the economy has bounced back with unexpected speed. The International Monetary Fund expects U.S. economic output to grow 7% this year, its fastest pace since 1984. And employers are advertising jobs — a record 9.2 million openings in May — faster than applicants can fill them.

Some businesses blame generous federal unemployment benefits — including an extra $300 a week tacked on to regular state jobless aid — for discouraging Americans from seeking work. In response, many states have dropped the federal assistance even before it is scheduled to expire Sept. 6.

Walmart is offering up to $5 more per hour to many warehouse employees as it tries to retain workers in the tight labor market.

Layne's Chicken Fingers, an eight-restaurant chain in Frisco, Texas, is raising wages, paying bonuses, offering health insurance and promising young workers the chance for advancement. Two of the four managers of its company-owned outlets are 19, and another just turned 20.

"We're finding they can handle it -- with a lot of oversight," said CEO Garrett Reed.

The Animal Humane Society near Minneapolis is running flat-out trying to find homes for animals. It has raised wages to $15 an hour for staffers who take care of the cats and dogs and help visitors pick out pets.

Eileen Lay, the organization's chief financial and operating officer, knows what she's up against.

"My 16-year-old just got a $15-an-hour job at Target," she said. "And he doesn't have to clean poop."

Students ask Supreme Court to block college vaccine mandate

(AP) — The Supreme Court is being asked to block a plan by Indiana University to require students and employees to get vaccinated against COVID-19. It's the first time the high court has been asked to weigh in on a vaccine mandate and comes as some corporations, states and cities are also contemplating or have adopted vaccine requirements for workers or even to dine indoors.

The case is not the first time a coronavirus-related issue has been before the court. In rulings over the past year the conservative-dominated high court has largely backed religious groups who have challenged restrictions on indoor services during the cononavirus pandemic.

In the current case, however, a three-judge federal appeals court panel, including two judges appointed by former President Donald Trump, was one of two lower courts to side with Indiana University and allow it to require the vaccinations. The plan announced in May requires roughly 90,000 students and 40,000 employees on seven campuses to receive COVID-19 vaccinations for the fall semester.

Students who don't comply will have their registration canceled and workers who don't will lose their jobs. The policy does have religious and medical exemptions, but exempt students must be tested twice a week for the disease. The school announced this week that for now, everyone, regardless of vaccination status, must wear a mask indoors while on campus.

The vaccine mandate is being challenged by eight students who argue in court papers filed Friday that they have "a constitutional right to bodily integrity, autonomy, and of medical treatment choice in the context of a vaccination mandate." They're asking for an injunction from the high court barring the university from enforcing the mandate. Seven of the students qualify for a religious exemption.

There is no deadline for the court to act, but the students are asking it to do so by Aug. 13.

Trekkingslijst van de Landsloterij

10de Trekking 5 augustus 2021

EEN HEDEN
3 300
TIEN TALLEN
23 300
36 300
37 200
42 125
71 300
80 250
HONDERD TALLEN
137 200
142 125
166 300
180 250
195 300
221 300
237 200
242 125
244 300
261 300
271 300
272 300
280 250
326 300
337 200
342 125
380 500
385 300
437 200
442 125
463 300
470 300
480 250
507 300
536 300
537 200
541 300
542 125
561 300
566 300
580 250
599 300
637 200
642 125
650 300
662 300
675 300
680 250
691 300
707 300
716 300
737 200
742 125
767 300
779 300
780 250
805 300
837 400
842 125
860 300
880 250
922 300
937 200
942 300
947 300
980 250
EEN DUIZEND
1013 300
1035 300
1036 300
1037 200
1042 125
1055 300
1071 300
1080 250
1095 300
1098 300
1107 300
1112 300
1137 200
1142 125
1156 300
1170 300
1175 300
1176 300
1178 300
1180 250
1197 300
1237 200
1242 125
1272 300
1280 250
1283 300
1306 300
1320 300
1337 200
1342 125
1345 300
1380 500
1389 300
1427 300
1437 200
1439 300
1442 125
1461 300
1480 250
1537 200
1542 125
1544 300
1546 300
1580 250
1617 300
1637 200
1642 125
1653 300
1680 250
1691 300
1697 300
1707 300
1714 300
1736 300
1737 200
1742 125
1778 300
1780 250
1837 400
1842 125
1846 300
1848 300
1871 300
1876 300
1880 250
1917 300
1937 200
1941 300
1942 300
1945 300
1967 300
1980 250
1982 300
1991 300
1995 300
TWEE DUIZEND
2018 300
2028 300
2037 200
2042 125
2070 300
2076 300
2080 250
2111 300
2129 300
2137 200
2141 300
2142 125
2173 300
2180 250
2212 300
2230 300
2237 200
2242 125
2242 300
2266 300
2280 250
2302 300
2337 200
2342 125
2342 300
2360 300
1STE PRIJS
2379 3750
2380 500000
2381 3750
2382 1000
2383 1000
2384 1000
2385 1000
2386 1000
2387 1000
2388 1000
2389 1000
2415 300
2437 200
2442 125
2444 300
2461 1000
2462 300
2480 250
2482 300
2484 300
2492 300
2537 200
2542 125
2549 300
2566 300
2580 250
2629 300
2635 300
2637 200
2642 125
2673 300
2680 250
2682 300
2683 300
2712 300
2719 300
2727 300
2730 300
2731 300
2737 200
2742 125
2780 250
2837 400
2842 125
2851 300
2880 250
2910 300
2927 300
2937 200
2941 300
2942 300
2979 300
2980 250
DRIE DUIZEND
3011 300
3017 300
3031 300
3037 200
3038 300
3042 125
3071 300
3080 250
3137 200
3141 300
3142 125
3160 300
3180 250
3237 200
3242 125
3260 300
3262 300
3280 250
3285 300
3305 300
3311 300
3337 200
3342 125
3363 300
3380 500
3386 300
3399 300
3407 300
3437 200
3442 125
3476 300
3478 300
3480 250
3486 300
3506 300
3537 200
3542 125
3562 300
3580 250
3601 300
3627 300
3637 200
3642 125
3657 300
3659 300
3680 250
3680 300
3707 300
3737 200
3742 125
3760 300
3780 250
3794 300
3796 300
3797 300
3809 300
3814 300
3834 300
3837 400
3842 125
3861 300
3877 1000
3880 250
3882 300
3892 300
3919 300
3926 300
3932 300
3937 200
3940 500
3DE PRIJS
3941 1250
3942 50000
3943 1250
3944 500
3945 500
3946 500
3947 500
3948 500
3949 500
3956 750
3970 300
3980 250
3987 300
VIER DUIZEND
4021 300
4037 200
4042 125
4046 300
4076 300
4080 250
4137 200
4142 125
4180 250
4192 300
4237 200
4242 125
4277 300
4280 250
4282 300
4324 300
4337 200
4342 125
4355 300
4379 300
4380 500
4385 300
4401 300
4425 300
4437 200
4442 125
4467 300
4480 250
4485 1000
4508 300
4528 300
4529 300
4537 200
4542 125
4551 300
4558 300
4559 300
4580 250
4603 300
4626 300
4630 300
4631 300
4637 200
4641 300
4642 125
4656 300
4680 250
4702 300
4737 200
4742 125
4771 300
4780 250
4789 300
4798 300
4809 300
4811 300
4829 300
4837 750
4842 125
4849 300
4861 300
4870 300
4877 300
4880 250
4897 300
4922 300
4931 300
4937 200
4937 300
4942 300
4948 300
4980 250
VIJF DUIZEND
5006 300
5020 300
5029 300
5037 200
5042 125
5051 300
5066 300
5080 250
5128 300
5133 300
5135 300
5137 200
5142 125
5180 250
5201 300
5237 200
5242 125
5279 300
5280 250
5304 300
5322 300
5337 200
5342 125
5380 500
5412 300
5437 200
5442 125
5453 300
5455 300
5468 300
5476 300
5480 250
5527 300
5537 200
5542 125
5548 300
5580 250
5637 200
5642 125
5653 300
5680 250
5717 300
5720 300
5727 300
5737 200
5742 125
5744 300
5780 250
5823 300
5837 400
5842 125
5843 300
5849 300
5880 250
5901 300
5923 300
5937 200
5942 300
5955 300
5980 250
ZES DUIZEND
6027 300
6032 300
6037 200
6040 300
6042 125
6045 300
6052 300
6080 250
6088 300
6137 200
6142 125
6168 300
6180 250
6217 300
6237 200
6242 125
6251 300
6280 250
6314 300
6335 300
6337 200
6342 125
6345 300
6363 300
6375 300
6380 500
6389 300
6413 300
6422 300
6437 200
6442 125
6452 300
6467 300
6471 300
6480 250
6518 300
6523 300
6525 300
6537 200
6542 125
6557 300
6580 250
6593 300
6595 300
6596 300
6634 300
6637 200
6642 125
6655 300
6665 300
6680 250
6713 300
6737 200
6742 125
6780 250
6780 300
6813 300
6837 400
6842 125
6865 300
6880 250
6886 300
6909 300
6925 300
6937 200
6942 300
6965 300
6980 250
ZEVEN DUIZEND
7037 200
7042 125
7078 300
7080 250
7088 300
7094 300
7118 300
7130 300
7137 200
7142 125
7150 300
7164 300
7171 300
7180 250
7183 300
7204 300
7217 300
7224 300
7231 300
7237 200
7242 125
7245 300
7280 250
7290 300
7316 300
7337 200
7342 125
7380 500
7437 200
7442 125
7451 300
7480 250
7507 300
7537 200
7542 125
7580 250
7637 200
7642 125
7668 300
7680 250
7687 300
7688 300
7691 300
7721 300
7737 200
7742 125
7764 300
7780 250
7826 300
7827 300
7837 400
7842 125
7850 300
7851 300
7880 250
7882 300
7893 300
7910 300
7937 200
7942 300
7951 300
7968 300
7980 250
7985 300
ACHT DUIZEND
8037 200
8042 125
8047 300
8065 300
8080 250
8137 200
8142 125
8180 250
8188 300
8192 300
8216 300
8237 200
8242 125
8262 300
8276 300
8280 250
8337 200
8342 125
8362 300
8371 300
8380 500
8397 300
8400 300
8421 300
8424 300
8428 300
8437 200
8442 125
8446 300
8480 250
8512 300
8525 300
8537 200
8542 125
8549 300
8580 250
8637 200
8642 125
8646 300
8680 250
8708 300
8736 300
8737 200
8742 125
8753 300
8764 300
8780 250
8785 300
8837 400
8842 125
8880 250
8897 300
8908 300
8934 300
8936 300
8937 200
8942 300
8960 300
8980 250
NEGEN DUIZEND
9010 300
9022 300
9037 200
9042 125
9052 300
9080 250
9092 300
9112 300
9127 300
9137 200
9137 300
9142 125
9180 250
9237 200
9237 300
9239 300
9242 125
9256 300
9280 250
9305 300
9316 300
9337 200
9337 300
9340 300
9342 125
9342 300
9377 300
9380 500
9437 200
9442 125
9451 300
9458 300
9466 300
9480 250
9480 300
9488 300
9509 300
9526 300
9528 1000
9537 200
9542 125
9580 250
9610 300
9637 200
9642 125
9667 300
9668 300
9680 250
9699 300
9737 200
9741 300
9742 125
9769 300
9780 250
9817 300
9837 400
9839 300
9842 125
9849 300
9855 300
9870 300
9880 250
9883 300
9890 300
9937 200
9942 300
9980 250
9980 300
TIEN DUIZEND
10025 300
10037 200
10042 125
10049 300
10074 300
10080 250
10125 300
10137 200
10142 125
10150 750
10167 300
10180 250
10182 300
10237 200
10242 125
10253 300
10255 300
10280 250
10283 300
10287 300
10291 300
10337 200
10342 125
10378 300
10380 500
10422 300
10436 300
10437 200
10442 125
10457 300
10480 250
10492 300
10509 300
10537 200
10542 125
10559 300
10571 300
10580 250
10584 300
10637 200
10642 125
10644 300
10677 300
10680 250
10690 300
10737 200
10742 125
10780 250
10805 300
10813 750
10837 400
10842 125
10847 300
10857 750
10871 300
10873 300
10880 250
10885 300
10937 200
10942 300
10944 300
10972 300
10973 300
10980 250
10989 300
ELF DUIZEND
11001 300
11002 300
11020 300
11032 300
11037 200
11042 125
11080 250
11092 300
11135 300
11137 200
11142 125
11169 300
11171 300
11174 300
11180 250
11197 300
11219 300
11237 200
11237 300
11242 125
11250 300
11280 250
11337 200
11342 125
11346 300
11366 300
11380 500
11436 300
11437 200
11442 125
11447 300
11460 300
11475 300
11480 250
11537 200
11542 125
11562 300
11580 250
11591 300
11637 200
11642 125
11663 300
11670 300
11680 250
11680 300
11712 300
11730 300
11737 200
11742 125
11779 300
11780 250
11795 300
11834 300
11837 400
11842 125
11855 300
11856 300
11880 250
11886 300
11908 300
11937 200
11942 300
11958 300
11964 300
11980 250
TWAALF DUIZEND
12027 300
12037 200
12042 125
12080 250
12091 300
12124 300
12137 200
12142 125
12180 250
12223 300
12237 200
12242 125
12279 300
12280 250
12336 300
12337 200
12342 125
12343 300
12380 1000
12400 300
12406 300
12418 300
12420 300
12437 200
12442 125
12479 300
12480 250
12491 300
12494 300
12537 200
12542 125
12573 300
12580 250
12580 300
12586 300
12606 300
12619 300
12637 200
12642 125
12643 300
12679 300
12680 250
12737 200
12742 125
12759 300
12780 250
12837 400
12842 125
12876 300
12880 250
12937 200
12942 300
12943 300
12980 250
12994 300
12997 300
DERTIEN DUIZEND
13003 300
13037 200
13038 300
13042 125
13080 250
13081 300
13102 300
13126 300
13135 300
13137 200
13142 125
13154 300
13168 300
13180 250
13202 300
13237 200
13242 125
13280 250
13314 300
13317 300
13337 200
13342 125
13342 300
13349 300
13380 500
13423 300
13437 200
13442 125
13450 300
13470 300
13480 250
13489 300
13530 300
13533 300
13537 200
13542 125
13557 300
13571 300
13580 250
13588 300
13590 300
13597 300
13601 300
13623 300
13624 300
13631 300
13637 200
13642 125
13680 250
13726 300
13727 300
13730 300
13737 200
13742 125
13762 300
13770 300
13780 250
13783 300
13837 400
13842 125
13880 250
13937 200
13942 500
13962 300
13963 300
13966 300
13980 250
13981 300
13982 300
VEERTIEN DUIZEND
14005 300
14023 300
14029 300
14037 200
14042 125
14050 300
14080 250
14137 200
14142 125
14154 300
14157 300
14180 250
14215 300
14236 300
14237 200
14242 125
14253 300
14269 300
14277 300
14280 250
14294 300
14297 300
14333 300
14337 200
14342 125
14370 300
14380 500
14382 300
14396 300
14400 300
14407 300
14437 200
14442 125
14480 250
14492 300
14500 300
14534 300
14537 200
14542 125
14544 300
14554 300
14556 300
14580 250
14581 300
14596 300
14632 300
14637 200
14642 125
14652 300
14680 250
14695 300
14702 1000
14710 300
14737 200
14738 300
14739 300
14742 125
14761 300
14780 250
14830 750
14831 750
14832 750
14833 750
14834 750
14835 750
2DE PRIJS
14836 2000
14837 100000
14838 2000
14839 750
14842 125
14863 300
14864 750
14870 300
14880 250
14894 300
14897 300
14906 300
14914 300
14937 200
14942 300
14951 300
14956 300
14957 300
14968 300
14971 300
14980 250
VIJFTIEN DUIZEND
15037 200
15042 125
15042 300
15073 300
15080 250
15092 300
15116 300
15125 300
15137 200
15142 125
15172 300
15180 250
15237 200
15242 125
15245 300
15259 300
15277 300
15280 250
15302 300
15327 300
15337 200
15342 125
15355 300
15360 300
15373 300
15375 300
15380 500
15384 300
15398 300
15437 200
15439 300
15442 125
15471 300
15480 250
15528 300
15537 200
15542 125
15542 300
15553 300
15566 300
15580 250
15596 300
15600 300
15631 300
15637 200
15642 125
15660 300
15680 250
15686 300
15713 300
15737 200
15742 125
15780 250
15837 400
15842 125
15844 300
15850 300
15856 300
15869 300
15873 300
15878 300
15880 250
15908 300
15924 300
15937 200
15942 300
15944 300
15966 300
15972 300
15980 250
ZESTIEN DUIZEND
16000 300
16015 300
16037 200
16042 125
16076 300
16080 250
16082 300
16117 300
16137 200
16142 125
16180 250
16188 300
16206 300
16237 200
16239 300
16242 125
16243 300
16256 300
16274 300
16280 250
16337 200
16342 125
16345 300
16369 300
16380 500
16386 300
16390 300
16437 200
16437 300
16442 125
16444 300
16460 300
16472 300
16474 300
16480 250
16513 300
16514 300
16526 300
16537 200
16542 125
16556 300
16565 300
16571 300
16580 250
16637 200
16642 125
16663 300
16670 300
16680 250
16680 300
16706 300
16715 300
16729 300
16737 200
16742 125
16754 300
16780 250
16780 300
16837 400
16842 125
16858 300
16865 300
16880 250
16885 300
16902 300
16907 300
16927 300
16937 200
16942 300
16952 300
16954 300
16960 300
16980 250
16989 300
ZEVENTIEN DUIZEND
17037 200
17042 125
17048 300
17071 300
17080 250
17113 300
17121 300
17137 200
17142 125
17146 300
17151 300
17154 300
17180 250
17187 300
17190 300
17201 300
17211 300
17212 300
17213 300
17229 300
17235 300
17237 200
17242 125
17245 300
17246 300
17251 300
17280 250
17290 300
17293 300
17306 300
17337 200
17342 125
17355 300
17369 750
17380 500
17397 300
17399 300
17407 1000
17408 300
17412 300
17428 300
17437 200
17442 125
17477 300
17480 250
17537 200
17540 300
17542 125
17580 250
17584 300
17623 300
17637 200
17642 125
17679 300
17680 250
17701 300
17706 300
17722 300
17737 200
17739 300
17742 125
17780 250
17780 300
17785 300
17798 300
17837 400
17842 125
17874 300
17880 250
17926 300
17937 200
17940 300
17941 300
17942 300
17948 300
17980 250
17992 300
ACHTTIEN DUIZEND
18000 300
18016 300
18017 300
18019 300
18037 200
18037 300
18042 125
18063 300
18080 250
18137 200
18142 125
18156 300
18163 300
18180 250
18211 300
18237 200
18241 300
18242 125
18268 300
18280 250
18286 300
18293 300
18322 300
18327 300
18337 200
18341 300
18342 125
18367 300
18374 300
18377 300
18380 500
18399 750
18404 300
18412 300
18433 300
18437 200
18439 300
18442 125
18455 300
18480 250
18513 300
18519 300
18535 300
18537 200
18542 125
18580 250
18598 300
18626 300
18630 300
18637 200
18642 125
18673 300
18679 300
18680 250
18737 200
18742 125
18767 300
18780 250
18837 400
18842 125
18862 300
18880 250
18881 300
18932 300
18937 200
18942 300
18980 250
18980 300
NEGENTIEN DUIZEND
19015 300
19037 200
19042 125
19076 300
19080 250
19137 200
19142 125
19143 300
19177 300
19180 250
19237 200
19242 125
19259 300
19280 250
19337 200
19342 125
19376 300
19380 500
19402 300
19407 300
19410 300
19435 300
19437 200
19442 125
19470 300
19480 250
19488 300
19506 300
19515 300
19537 200
19542 125
19580 250
19603 300
19609 300
19637 200
19642 125
19648 300
19680 250
19681 300
19708 300
19731 300
19734 300
19735 300
19737 200
19739 300
19742 125
19746 300
19769 300
19779 300
19780 250
19806 300
19810 300
19827 300
19834 300
19837 400
19842 125
19870 300
19880 250
19903 300
19916 300
19937 200
19942 300
19967 300
19980 250
19993 300
TWINTIG DUIZEND
20026 300
20037 200
20042 125
20080 250
20137 200
20138 300
20142 125
20166 300
20180 250
20237 200
20242 125
20242 300
20261 300
20262 300
20280 250
20287 300
20324 300
20337 200
20342 125
20365 300
20380 500
20394 300
20427 300
20437 200
20438 300
20442 125
20478 300
20480 250
20480 300
20537 200
20542 125
20572 300
20580 250
20588 300
20611 300
20622 300
20623 300
20626 300
20637 200
20642 125
20680 250
20710 300
20737 200
20742 125
20780 250
20802 300
20812 300
20836 300
20837 400
20842 125
20873 300
20880 250
20881 300
20899 300
20902 300
20937 200
20942 300
20960 300
20969 300
20980 250
EEN EN TWINTIG DUIZEND
21018 300
21037 200
21042 125
21060 300
21066 300
21080 250
21137 200
21142 125
21147 300
21153 300
21167 300
21172 300
21180 250
21197 300
21200 300
21237 200
21242 125
21253 300
21280 250
21285 300
21332 300
21337 200
21342 125
21349 300
21362 300
21380 500
21386 300
21390 300
21425 300
21437 200
21442 125
21480 250
21485 300
21492 300
21529 300
21530 300
21537 200
21542 125
21575 300
21580 250
21595 300
21610 300
21611 300
21627 750
21637 200
21642 125
21680 250
21687 300
21691 300
21722 300
21734 300
21737 200
21742 125
21780 250
21803 300
21824 300
21837 400
21842 125
21850 300
21858 300
21880 250
21889 300
21930 300
21937 200
21942 300
21967 300
21974 300
21980 250
21980 300
TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22028 300
22037 200
22042 125
22080 250
22082 300
22084 300
22099 300
22127 300
22134 300
22137 200
22138 300
22142 125
22180 250
22192 300
22217 300
22237 200
22242 125
22280 250
22337 200
22342 125
22346 300
22351 300
22367 300
22380 1000
22389 300
22393 300
22416 300
22437 200
22442 125
22462 300
22480 250
22480 300
22483 300
22504 300
22537 200
22542 125
22567 300
22580 250
22588 300
22602 300
22631 300
22637 200
22642 125
22660 300
22673 300
22680 250
22700 300
22708 300
22737 200
22742 125
22752 300
22755 300
22780 250
22820 300
22837 400
22842 125
22854 300
22865 300
22875 300
22880 250
22932 300
22937 200
22942 300
22958 300
22980 250
DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23014 300
23021 300
23037 200
23039 300
23042 125
23043 300
23063 300
23073 300
23080 250
23137 200
23142 125
23147 1000
23153 300
23169 300
23180 250
23195 300
23220 300
23237 200
23240 300
23242 125
23280 250
23294 300
23295 300
23337 200
23342 125
23342 300
23380 500
23437 200
23442 125
23480 250
23501 300
23533 1000
23537 200
23542 125
23553 300
23580 250
23580 300
23622 300
23637 200
23642 125
23657 300
23680 250
23689 300
23737 200
23742 125
23780 250
23783 300
23832 300
23837 400
23839 300
23841 300
23842 125
23873 300
23880 250
23911 300
23937 200
23938 300
23942 500
23980 250
23992 300
VIER EN TWINTIG DUIZEND
24025 300
24037 200
24042 125
24059 300
24080 250
24137 200
24142 125
24151 300
24152 300
24173 300
24180 250
24205 300
24237 200
24242 125
24249 300
24274 300
24280 250
24282 300
24335 300
24337 200
24342 125
24350 300
24359 300
24373 300
24380 500
24437 200
24442 125
24464 300
24469 300
24480 250
24537 200
24542 125
24554 300
24580 250
24590 300
24600 300
24605 300
24637 200
24641 300
24642 125
24643 300
24656 300
24666 300
24680 250
24691 300
24698 300
24734 300
24737 200
24742 125
24766 300
24768 300
24780 250
24831 300
24837 750
24842 125
24880 250
24896 300
24937 200
24942 300
24948 300
24979 750
24980 250
24991 300
VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25018 300
25037 200
25042 125
25076 300
25080 250
25137 200
25142 125
25180 250
25237 200
25242 125
25264 300
25280 250
25297 300
25305 300
25312 300
25315 300
25337 200
25342 125
25346 300
25357 300
25380 500
25385 300
25407 300
25437 200
25442 125
25465 300
25480 250
25480 300
25512 300
25531 300
25532 300
25537 200
25542 125
25558 300
25560 300
25580 250
25590 300
25637 200
25642 125
25664 300
25676 300
25680 250
25712 300
25737 200
25740 300
25742 125
25742 300
25756 300
25780 250
25792 300
25827 300
25837 400
25842 125
25848 300
25851 300
25877 300
25880 250
25883 300
25898 300
25924 300
25937 200
25942 300
25944 300
25954 300
25980 250
ZES EN TWINTIG DUIZEND
26005 300
26022 300
26026 300
26027 300
26037 200
26042 125
26047 300
26062 300
26080 250
26111 300
26126 300
26137 200
26142 125
26144 300
26156 300
26180 250
26237 200
26242 125
26280 250
26324 300
26337 200
26341 300
26342 125
26359 300
26364 300
26380 500
26420 300
26431 300
26437 200
26438 300
26442 125
26458 300
26480 250
26491 300
26522 300
26537 200
26542 125
26580 250
26637 200
26642 125
26650 300
26680 250
26709 300
26737 200
26742 125
26779 300
26780 250
26801 300
26810 300
26835 300
26837 400
26842 125
26866 300
26870 300
26880 250
26906 300
26937 200
26942 300
26949 300
26956 300
26973 300
26980 250
26981 300
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27037 200
27042 125
27048 300
27067 300
27080 250
27092 300
27101 300
27123 300
27137 200
27142 125
27180 250
27200 300
27237 200
27242 125
27280 250
27291 300
27299 300
27305 300
27326 300
27337 200
27342 125
27357 300
27371 300
27380 500
27390 300
27391 300
27397 300
27410 300
27437 200
27442 125
27480 250
27492 300
27496 300
27537 200
27542 125
27580 250
27637 200
27639 300
27642 125
27650 300
27671 300
27680 250
27702 300
27723 300
27728 300
27730 300
27737 200
27742 125
27758 300
27780 250
27830 300
27837 400
27842 125
27861 300
27880 250
27906 300
27915 300
27930 300
27937 200
27941 300
27942 300
27980 250
27982 300
ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28004 300
28012 300
28023 300
28029 300
28037 200
28042 125
28045 300
28080 250
28095 300
28110 300
28137 200
28142 125
28180 250
28237 200
28242 125
28246 300
28280 250
28337 200
28342 125
28365 300
28380 500
28399 300
28437 200
28442 125
28446 300
28480 250
28511 300
28537 200
28542 125
28580 250
28597 300
28637 200
28642 125
28679 300
28680 250
28720 300
28729 300
28733 300
28734 300
28737 200
28742 125
28749 300
28758 300
28780 250
28831 300
28837 400
28842 125
28845 300
28852 300
28880 250
28921 300
28937 200
28942 300
28980 250
28986 300
28989 300
28994 300
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29018 300
29022 300
29037 200
29042 125
29080 250
29080 300
29137 200
29142 125
29171 300
29174 300
29180 250
29192 300
29219 300
29224 300
29237 200
29242 125
29253 300
29265 300
29273 300
29280 250
29306 300
29309 300
29314 300
29327 300
29329 300
29332 300
29337 200
29342 125
29380 500
29387 300
29391 300
29437 200
29442 125
29478 300
29480 250
29497 300
29537 200
29542 125
29580 250
29634 300
29637 200
29640 300
29642 125
29642 300
29669 300
29673 300
29680 250
29734 300
29735 300
29737 200
29742 125
29746 300
29749 300
29770 300
29780 250
29797 300
29813 300
29818 300
29837 400
29842 125
29874 300
29880 250
29912 300
29937 200
29942 300
29953 300
29954 300
29980 250
29997 300
29999 300
DERTIG DUIZEND
30037 200
30039 750
30042 125
30044 300
30050 300
30080 250
30080 300
30081 300
30101 300
30109 300
30113 300
30116 300
30137 200
30142 125
30154 300
30180 250
30237 200
30242 125
30260 300
30268 300
30280 250
30337 200
30342 125
30377 300
30380 500
30420 300
30427 300
30434 300
30437 200
30442 125
30463 300
30472 300
30480 250
30503 300
30537 200
30541 300
30542 125
30556 300
30564 300
30580 250
30594 300
30633 300
30637 200
30642 125
30655 300
30671 300
30680 250
30680 300
30737 200
30742 125
30746 300
30780 250
30784 300
30806 300
30810 300
30811 300
30815 300
30837 400
30842 125
30868 300
30880 250
30897 300
30933 300
30937 200
30942 300
30950 300
30973 300
30980 250
30993 300
EEN EN DERTIG DUIZEND
31037 200
31042 125
31060 300
31063 300
31080 250
31089 300
31134 300
31137 200
31142 125
31143 300
31154 300
31175 300
31178 300
31180 250
31195 300
31219 300
31221 300
31224 300
31229 300
31237 200
31242 125
31249 300
31280 250
31312 300
31331 300
31337 200
31342 125
31344 300
31380 500
31395 300
31402 300
31407 300
31416 300
31428 300
31437 200
31442 125
31444 300
31468 300
31477 300
31480 250
31499 300
31505 300
31513 300
31537 200
31542 125
31572 300
31580 250
31602 300
31610 300
31628 300
31636 300
31637 200
31642 125
31652 300
31670 300
31680 250
31702 300
31714 300
31736 300
31737 200
31742 125
31744 300
31770 300
31780 250
31797 300
31809 300
31821 300
31828 300
31837 400
31841 300
31842 125
31844 300
31846 1000
31868 300
31877 300
31880 250
31892 300
31919 300
31933 300
31937 200
31942 300
31966 300
31980 250
TWEE EN DERTIG DUIZEND
32014 300
32016 300
32028 300
32037 200
32042 125
32043 300
32054 300
32061 300
32063 300
32080 250
32082 300
32083 300
32133 300
32137 200
32142 125
32180 250
32195 300
32208 300
32226 300
32235 300
32237 200
32242 125
32273 300
32280 250
32297 300
32329 300
32337 200
32342 125
32380 1000
32383 300
32401 300
32402 300
32437 200
32437 300
32439 300
32441 300
32442 125
32480 250
32498 300
32513 300
32521 300
32537 200
32542 125
32580 250
32585 300
32613 300
32637 200
32642 125
32674 300
32680 250
32737 200
32742 125
32777 300
32780 250
32785 300
32837 400
32841 300
32842 125
32845 300
32852 300
32880 250
32905 300
32936 300
32937 200
32942 300
32975 300
32979 300
32980 250
32988 300
DRIE EN DERTIG DUIZEND
33028 300
33037 200
33042 125
33080 250
33094 300
33137 200
33142 125
33168 300
33180 250
33229 300
33237 200
33242 125
33269 300
33280 250
33318 300
33337 200
33342 125
33347 300
33380 500
33408 300
33426 300
33437 200
33442 125
33480 250
33490 300
33498 300
33525 300
33537 200
33542 125
33545 300
33580 250
33637 200
33642 125
33655 300
33680 250
33682 300
33737 200
33742 125
33753 300
33761 300
33762 300
33780 250
33818 300
33820 300
33837 400
33842 125
33878 300
33880 250
33886 300
33924 300
33937 200
33938 300
33942 500
33966 300
33980 250
VIER EN DERTIG DUIZEND
34036 1000
34037 200
34042 125
34080 250
34137 200
34142 125
34154 300
34168 300
34175 300
34180 250
34234 300
34237 200
34242 125
34247 300
34249 300
34254 300
34280 250
34289 300
34292 300
34337 200
34342 125
34380 500
34413 300
34420 300
34437 200
34437 300
34442 125
34480 250
34497 300
34521 300
34537 200
34542 125
34569 300
34574 300
34580 250
34607 300
34637 200
34642 125
34643 300
34680 250
34693 300
34704 300
34726 300
34737 200
34742 125
34773 300
34780 250
34780 300
34789 300
34798 300
34813 300
34835 300
34837 750
34842 125
34870 300
34873 300
34880 250
34937 200
34942 300
34979 300
34980 250
34985 300

10de Trekking op 5 augustus 2021
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door S. Vos namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterii.

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

1ste Prijs	
2379	3,750
2380	**500,000**
2381	3,750

2de Prijs	
14836	2,000
14837	**100,000**
14838	2,000

3de Prijs	
3941	1,250
3942	**50,000**
3943	1,250

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

Extra Prijzen:
25 Extra prijzen van 1000.00

01. 23690	**06.** 27431	**11.** 15365	**16.** 32927	**21.** 7263
02. 22326	**07.** 28001	**12.** 14270	**17.** 4673	**22.** 17079
03. 12288	**08.** 31085	**13.** 30668	**18.** 18012	**23.** 24989
04. 5079	**09.** 21048	**14.** 33210	**19.** 11062	**24.** 29289
05. 20742	**10.** 23649	**15.** 28096	**20.** 9490	**25.** 27588

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

Sheriff: Aide who accused Cuomo files criminal complaint



(AP) — A woman who accused Gov. Andrew Cuomo of groping her breast at the governor's state residence filed a criminal complaint against him, the Albany County Sheriff's office said Friday.

The complaint, filed Thursday with the sheriff's office, is the first known instance where a woman has made an official report with a law enforcement agency over alleged misconduct by Cuomo.

"We take every complaint seriously," Albany County Undersheriff William Rice said Friday.

It's possible the Democratic governor could be arrested if investigators or the county district attorney determine he committed a crime, Albany County Sheriff Craig Apple told the New York Post.

"The end result could either be it sounds substantiated and an arrest is made and it would be up to the DA to prosecute the arrest," he told the newspaper, which was the first to report on the complaint. "Just because of who it is we are not going to rush it or delay it," Apple said.

Apple didn't immediately return a phone message from The Associated Press. His office confirmed to The AP that the report had been filed.

The Cuomo aide who filed the report has accused him of reaching under her shirt and fondling her when they were alone together at the Executive Mansion last year. The woman also told investigators with the attorney general's office that Cuomo once rubbed her rear end while they were posing together for a photo.

The sheriff's office didn't immediately provide a copy of the complaint. A request for comment was sent to Cuomo's lawyer, Rita Glavin.

The Albany County district attorney would not confirm that they received a complaint, saying they had no plans to release any information because "this is an ongoing matter that is under review," spokesperson Cecilia Walsh said in an email.

Cuomo has denied touching anyone inappropriately. His lawyers have acknowledged that Cuomo and the woman met together on the day of the alleged encounter, but said he never groped her.

Calls for Cuomo's resignation or impeachment soared this week after an independent investigation overseen by the state attorney general's office concluded that Cuomo sexually harassed 11 women and worked to retaliate against one of his accusers.

The attorney general's report describes a series of times Cuomo allegedly acted inappropriately with the aide described as Executive Assistant #1, culminating with the groping encounter at the mansion on Nov. 16, 2020.

Cuomo pulled her in for a hug as she prepared to leave the governor's office. Told that "you're going to get us in trouble," Cuomo replied, "I don't care," and slammed the door shut. He slid his hand up her blouse, and grabbed her breast over her bra, according to the report.

"I have to tell you, it was — at the moment, I was in such shock that I could just tell you that I just remember looking down seeing his hand, seeing the top of my bra," she told investigators.

She pulled away from Cuomo and said, "You're crazy."

The woman had initially planned to take the harassment claims "to the grave."

"(A)ny time he touched me, I felt like it was inappropriate. He was my boss, let alone the Governor of the State of New York, so I definitely felt he abused his power and definitely knew that he had this presence about him, very intimidating, no one ever told him that he was wrong nor were you told to do so. He definitely knew what he was doing was inappropriate," she testified.

Cuomo has adamantly denied touching her breasts, saying "I would have to lose my mind to do such a thing."

Prosecutors in several New York counties have said they are interested in investigating claims of inappropriate touching by Cuomo, but all had said they needed the women involved in the allegations to make a formal report.

The Albany Police Department, the primary law enforcement agency for the city, had been informed of the woman's allegations regarding the encounter at the mansion several months ago and had spoken to her lawyer, but didn't open an investigation at the time because she didn't make a report.

The criminal investigation comes as lawmakers were moving toward a likely impeachment proceeding over the allegations.

Lawyers working for the state Assembly sent a letter to Cuomo Thursday giving him until Aug. 13 to respond to the allegations against him or provide documents to bolster his defense.

The state Assembly's judiciary committee plans to meet Monday to discuss the possibility of impeachment proceedings. Nearly two-thirds of the legislative body have already said they favor an impeachment trial if he won't resign.

Arizona state senator accused of sexual conduct with minor

(AP) — Democratic Arizona state Sen. Tony Navarrete has been arrested on suspicion of sexual conduct with a minor, police said Friday.

Police received a report on Wednesday about sexual contact that allegedly occurred in 2019. Navarrete, who represents a west Phoenix district, was arrested Thursday after detectives interviewed a juvenile victim and witnesses, police said in a statement.

Navarrete, 35, was booked into jail on suspicion of multiple counts of sexual conduct with a minor, the statement said.

Navarrete did not immediately respond to email and phone messages seeking comment.

Court records on Navarrete's case were not immediately available and it was not clear whether he has an attorney who could comment on his behalf. He was expected to make an initial court appearance Friday afternoon.

Sgt. Andrew Williams, a Police Department spokesman, declined to provide additional information on the case, saying police didn't want to draw attention to the case "for the sake of the victim."

Navarrete announced earlier this week that he had tested positive for COVID-19 and was experiencing minor symptoms while isolating at home.

Navarrete is serving his second term in the Senate after serving one term in the House.

Senate Democrats said in a statement they were "deeply disturbed" by Navarrete's arrest and that they stand behind all survivors of sexual assault.

"These allegations and (the) arrest are serious and deeply troubling. Right now, it's important for due process to take place through our judicial system," the statement said.

Republican Sen. Kelly Townsend said on Twitter she took the position that Navarrete was innocent unless proven guilty.

"However, if it's true, then I don't ever want to lay eyes on you again, @NavarreteA," Townsend said in her tweet.

The Arizona Legislature is not in session. Lawmakers finished their 2021 regular session in late June and, unless a special session is called, will next convene in January for the 2020 regular session.



Hiroshima marks 76th anniversary of US atomic bombing

(AP) — Hiroshima on Friday marked the 76th anniversary of the world's first atomic bombing, as the mayor of the Japanese city urged global leaders to unite to eliminate nuclear weapons just as they are united against the coronavirus.

Mayor Kazumi Matsui urged world leaders to commit to nuclear disarmament as seriously as they tackle a pandemic that the international community recognizes as "threat to humanity."

"Nuclear weapons, developed to win wars, are a threat of total annihilation that we can certainly end, if all nations work together," Matsui said.

The United States dropped the world's first atomic bomb on Hiroshima on Aug. 6, 1945, destroying the city and killing 140,000 people. It dropped a second bomb three days later on Nagasaki, killing another 70,000. Japan surrendered on Aug. 15, ending World War II and Japan's nearly half-century of aggression in Asia.

Countries stockpiled nuclear weapons during the Cold War and a standoff continues to this day.

Matsui renewed his demand that Japan's government immediately sign and ratify the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons.

Prime Minister Yoshihide Suga did not mention the treaty in his speech at the Hiroshima Peace Park ceremony, where aging survivors, officials and some dignitaries observed a minute of silence for the 8:15 a.m. blast. At a news conference later, Suga said he has no intention of signing the treaty.

"The treaty lacks support not only from the nuclear weapons states including the United States but also from many countries that do not possess nuclear arms," Suga said. "What's appropriate is to seek a passage to realistically promote nuclear disarmament."

The Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons took effect in January after years of civil effort joined by atomic bombing survivors, or hibakusha. But while more than 50 countries have ratified it, the treaty notably lacks the U.S. and other nuclear powers as well as Japan, which has relied on the U.S. nuclear umbrella for its defense since the war's end.

After the ceremony, Suga apologized for inadvertently skipping parts of his speech. The sections that were dropped included a pledge to pursue efforts toward achieving a nuclear-free world as head of the world's only country to have suffered atomic attacks, according to his speech posted on the Prime Minister's Office website.

Some said Suga skipping those parts of his speech spotlighted what could be seen as government hypocrisy over nuclear disarmament and the treatment of atomic bomb survivors.



"The important point is that his heart simply wasn't there," former Hiroshima Mayor Tadatoshi Akiba said on an online news conference later Friday.

Akiba has proposed a moment of silence by Olympic athletes and participants to mark the Hiroshima and Nagasaki atomic bombings, urging the International Olympic Committee to take action and not just talk about world peace.

Although a moment of silence didn't occur at the Olympics on Friday, there will be "a moment of remembrance" at Sunday's closing ceremony for all lives lost, including those in Hiroshima, organizing committee spokesman Masa Takaya said.

Many survivors of the bombings have lasting injuries and illnesses resulting from the explosions and radiation exposure and face discrimination in Japanese society.

The government began to provide medical support to certified survivors in 1968 after more than 20 years of effort by them.

As of March, 127,755 survivors, whose average age is now almost 84, are certified as hibakusha and eligible for government medical support, according to the health and welfare ministry.

Suga announced last month that medical benefits will be extended to 84 Hiroshima survivors who had been denied aid because they were outside a government-set boundary. The victims were exposed to radioactive "black rain" that fell in the city after the bombing and fought a long legal battle for their health problems to be recognized.

Matsui urged Suga's government to further widen the support and quickly reach all those still suffering from the physical and emotional effects of radiation, including black rain survivors who were not part of the lawsuit.

Thursday's ceremony at the Hiroshima Peace Memorial Park was scaled down significantly because of the coronavirus pandemic and was also eclipsed by the Olympics being held in Tokyo, where even NHK public television quickly switched after the main speeches.

Drought hits South America river, threatening vast ecosystem

(AP) — The Paraná River, one of the main commercial waterways in South America, has reached its lowest level in nearly 80 years due to a prolonged drought in Brazil that scientists attribute to climate change.

At peril is a vast ecosystem that includes potable water for 40 million people, the livelihood of fishing communities and farmers, and the navigability of a major grain export hub.



The National Water Institute of Argentina has defined the low water level of the Paraná River, which goes through Brazil, Paraguay, and Argentina, as "the worst since 1944."

"This natural asset is clearly giving us signs that it's not infinite," said environmentalist Jorge Bartoli, coordinator of the organization "El Paraná No Se Toca" (Parana Should Remain Untouched).

The low water level is due to a record drought in Brazil, where the river begins.

The midwestern and southern regions of Brazil are in a big water crisis. Water reservoirs, including the giant Itaipu dam, are at their lowest levels in many years and Brazilian authorities have issued an emergency alert for five states: Minas Gerais, Goiás, Mato Grosso do Sul, São Paulo and Paraná.

Reduced water levels are part of a natural cycle, but specialists warn that the scenario is more extreme because of climate change.

"These climate changes that were less frequent before are becoming more frequent," said Brazilian climatologist José Marengo.

Environmentalists say deforestation is contributing to the problem.

The Paraná waterway and its aquifers supply fresh water to some 40 million people in countries including Brazil and Argentina.

In turn, it receives water from the Paraguay River, which has among its main sources the Pantanal area, a huge wetland located in the Mato Grosso region of southern Brazil.

The drought of the river is impacting the transport of goods.

Guillermo Miguel, president of the port of the city of Rosario, said vessels had to reduce their tonnage by approximately 20% to continue moving. He said transport costs are increasing.

U.S restricts more visas for Nicaraguans close to government



(AP) — The United States has slapped visa restrictions on 50 immediate family members of Nicaraguan officials who have been involved in or benefited from President Daniel Ortega's growing repression, the U.S. State Department said Friday.

The officials include lawmakers, prosecutors and judges. Over the past two months, Ortega's government has arrested nearly three dozen opposition figures, including seven potential challengers for the presidency.

Nicaragua is scheduled to hold national elections Nov. 7. Ortega is seeking a fourth consecutive term and this week the government placed an opposition vice presidential candidate under house arrest.

"Ortega and (Vice President and first lady Rosario) Murillo once again demonstrated that they are afraid of running against anyone who they feel might win the support of the Nicaraguan people," the U.S. State Department said in a statement.

Among those arrested in recent weeks was former Nicaraguan Foreign Minister Francisco Aguirre Sacasa. The 76-year-old was arrested after border police stopped him from leaving Nicaragua to enter Costa Rica. He had planned to fly to Houston for back surgery, two of his children said Friday.

Since his July 27 arrest, the family has received no information about his whereabout or condition.

"There are no details, there is no information, we know absolutely nothing," said Roberto Aguirre-Sacasa, one of the former diplomat's sons.

"The lawyer says he can't do anything because the case doesn't exist," said Georgie Aguirre Sacasa, the ex-diplomat's daughter.

They said their mother visits the Managua prison known as El Chipote every day, because they suspect he is there, but his name does not appear on the list of prisoners. She takes food, water and medicine, but the guards only sometimes take the water without ever confirming if he is there.

Aguirre Sacasa was arrested by police on the highway back to Managua from the Costa Rican border where guards had confiscated his passport. When his wife arrived at their home she found police searching it. They seized computers and documents from Aguirre Sacasa's home office.

Nicaraguan authorities released a statement after the arrest saying he would be held for 90 days as an investigation proceeded into allegations that he had committed crimes against Nicaraguan society.

"They say they are following the law, but if that were true he would be on the list of prisoners, he could talk to us, they could visit him," Georgie Aguirre Sacasa said. "But none of those human rights is being respected in Nicaragua."

The State Department announcement of visa sanctions against 50 Nicaraguans Friday follows similar actions taken against 100 others on July 12. The U.S. said they were "believed to be responsible for, or complicit in, undermining democracy, including those with responsibility for, or complicity in, the suppression of peaceful protests or abuse of human rights, and the immediate family members of such persons."

The Nicaraguan government did not immediately comment on the new restrictions. In the past, Ortega and Murillo have maintained that widespread protests that began in April 2018 were an attempted coup with foreign backing.

Also Friday, Marcos Carmona, a lawyer and executive secretary of the nongovernmental Permanent Commission on Human Rights, said in a news conference that police had stopped him from boarding a flight to Miami and taken his passport.

"This is another abuse by this government that is violating my constitutional rights and protections," Carmona said. He said he was trying to travel for medical attention and to visit relatives.

On July 29, police arrested María Oviedo, a lawyer with the commission. She remains jailed and is being investigated for alleged crimes against the state.

Carmona did not rule out that he too could be at risk of arrest.

"We are all exposed here," he said.

Offensive coming against Tigray forces in Ethiopia

(AP) — Ethiopia's spreading Tigray conflict faces a fresh wave of fighting as an Amhara regional official says Amhara forces will launch an offensive on Saturday against Tigray forces who have entered the region and taken control of a town hosting a UNESCO World Heritage Site.

"This is the time for the Amhara people to crush the terrorist group," Sema Tiruneh, the Amhara region's head of peace and security, told the regional state-affiliated Amhara Media Corporation on Friday.

"Preparations have been underway to reverse these moves and an offensive will start tomorrow. Freedom doesn't come cheap. Everyone should come forward and defend themselves."

Separately, Ethiopia's foreign ministry on Friday warned that the Tigray forces' incursion into the Amhara and Afar regions in recent weeks "is testing the federal government's patience and pushing it to change its defensive mood which has been taken for the sake of the unilateral humanitarian cease-fire." The incursions have displaced some 300,000 people, it said, accusing the Tigray forces of trying to destabilize Africa's second most populous country.

Ethiopia's government is "being pushed to mobilize and deploy the entire defensive capability of the state" if overtures for a peaceful resolution to the conflict are not reciprocated, the statement said.

A spokesman for the Tigray forces, Getachew Reda, could not immediately be reached for comment.

Ethiopia's government declared the cease-fire in late June during a stunning turn in the war, as its military retreated from Tigray and the resurgent Tigray forces retook key towns and walked into the regional capital, Mekele, to cheers. The conflict erupted in Tigray in November after a falling-out between Prime Minister Abiy Ahmed and the Tigray ruling party that had dominated Ethiopia's government for nearly three decades. Since then, thousands of people have been killed.

A new offensive by the Amhara regional forces would go against the federal government's command: "All federal and regional, civil and military institutions are ordered to respect the cease-fire," Ethiopia said in its declaration in June.

While the United Nations and United States raise the alarm about the Ethiopian government's continuing near-complete blockade of the Tigray region and its 6 million people, the Tigray forces have vowed to secure the region and chase its "enemies" even to the capital, Addis Ababa, if needed. They have said the prime minister needs to go as one of several preconditions for talks.
On Thursday the Tigray forces entered the Amhara town of Lalibela, a UNESCO World Heritage Site for its rock-hewn churches. While one resident told The Associated Press they arrived peacefully, Amhara regional spokesman Gizachew Muluneh on Friday said the "terror group" that entered the town is being "routed" by the public and the Ethiopian army. "Several of them have now surrendered," he added. Ethiopia's government earlier this year declared the Tigray People's Liberation Front, or TPLF, a terrorist group instead of a political party.

UNESCO on Friday expressed concern about the expansion of the conflict into Lalibela. "We don't have firsthand information on any actual damage being done," U.N. spokesman Farhan Haq told reporters.

The conflict has strained living conditions for millions of Ethiopians, and more across the country now fear it will affect them.

"There's serious suffering in Tigray. (The Tigray forces) had an opportunity to stop the military offensive," Tewodrose Tirfe with the Amhara Association of America told the AP. "Instead, they kept on pushing." He asserted that the Tigray forces aim to create a "favorable outcome in a negotiation by creating a humanitarian crisis and holding Amhara civilians and cities hostage."

Ethiopia's prime minister repeated his commitment to the unilateral cease-fire just days ago, U.N. humanitarian chief Martin Griffiths told reporters on Friday after his meeting with Abiy. "I have no reason to doubt that at all," Griffiths said.

Barcelona president: Keeping Messi was a 'risky' investment

(AP) — Money came between Barcelona and Lionel Messi.

Barcelona said the player wanted to stay. The club wanted the same.

They even shook hands on a deal.

But in the end the club's dire financial situation made it impossible.

Letting Messi go was the only way of saving the club, and just like that Messi's era at Barcelona came to an end.

President Joan Laporta said Friday that keeping the Argentine star would be risky, and not even the greatest player in the world was worth jeopardizing the club's future.

"We think Barcelona is above all," Laporta said. "The club is over 100 years old and is above everyone, even above the best player in the world. The club goes over players, coaches, presidents."

Laporta spoke a day after the club announced the negotiations with Messi had ended.

Laporta blamed Barcelona's previous administration for the club's dire financial situation, which kept it from fitting Messi's new contract within the Spanish league's fair play regulations.

He said he hoped the league would have been more flexible with its rules but understood that it couldn't make an exception even if that meant losing Messi.

"There are objective reasons regarding the economical situation at the club and an investment of that volume with the contract of Messi was risky," Laporta said. "We wanted to assume those risks, but when we realized the real situation of the club after the audit, it meant that we would have put the club in great risk."

He said Messi and the club did everything to make the contract work but it wasn't possible without hurting Barcelona's finances. The first deal rejected by the league was a two-year contract payable in five years, and the second was a five-year contract.

"There comes a moment when you need to say 'enough'. You need to analyze rigorously with a cold head and look at the numbers," Laporta said. "And in the Spanish league we have to abide by the rules. We think they could be more flexible, but that's not an excuse, we knew the regulation. We couldn't abide by it because of the inheritance we had."

Laporta said Barcelona's losses doubled from about 200 million euros ($235 million) to 400 million euros ($475 million). The club's debt recently was at more than 1 billion euros ($1.2 billion), and that wasn't only because of the coronavirus pandemic.

"There is no margin after a calamitous situation that was all down to the previous board of administration," he said.

Former President Josep Bartomeu resigned last year along with his board of directors amid his fallout with Messi and the club's financial struggles.

The Spanish league has prided itself in having some of the stricter economic controls for clubs in Europe, keeping them from overspending and going into heavy debt. With these controls it was able to create a much stable and stronger league in the last few years.

Barcelona's salary cap, which is roughly proportional to 70% of a club's revenue, was expected to be slashed even further this season. Laporta said for every 25 million the club spends on a player, it has to make up 100 million in cap space, which "is not an easy process." He said the club was already at its limit without the Messi contract.



Laporta said new funding recently secured by the league worth 2.7 billion euros ($3.2 billion) would have helped but the club was against the deal because it would have hurt the team's broadcasting rights revenues for the next 50 years.

"We are not going to increase our salary limit by selling our audiovisual rights for the next 50 years," Laporta said. "This decision would have been risky."

League President Javier Tebas contested Laporta's argument and hinted that the new funding, which also has the opposition of Real Madrid and still needs to be approved by the majority of the clubs, would be a solution to keep Messi at the club.

Messi is leaving after leading Barcelona into its most glorious years. He helped the club win 35 titles, including the Champions League four times, the Spanish league 10 times, the Copa del Rey seven times and the Spanish Super Cup eight times.

The 34-year-old Messi was yet to make any public statements, and there was not immediate news on his future. Paris Saint-Germain was considered the front-runner to sign him after Manchester City coach Pep Guardiola all but ruled out the possibility of adding Messi to his squad.

"Leo wanted to stay, so he is not happy," Laporta said. "We all wanted him to stay. But for him right now it's a situation in which he has to confront reality. It's a reality that can't be changed. I wish him the best wherever he goes."

Brazil Olympic skateboarding is tropical fairytale for girls

(AP) — No matter how much 9-year-old Brazilian Nicole Amaro pleaded with her dad to let her skateboard, Deivison wasn't swayed. He was afraid she'd get hurt, and held his ground.



Then, when things seemed hopeless, the impossible happened: Brazil was visited by a fairy.

Nicknamed Fadinha, or "Little Fairy" in Portuguese, 13-year-old Rayssa Leal became an overnight sensation after winning the silver medal in the Olympics's inaugural skateboarding competition. The board flips, slides and grinds of Brazil's youngest-ever medalist drew as much acclaim as her braces-filled smile and happy-go-lucky vibe — perhaps best embodied by her shuffling "fairy dance" while waiting to take her final run.

And back home, something magical happened. From Brazil's posh neighborhoods to its working-class favelas, in skateparks and empty parking lots, a skateboarding frenzy has taken hold.

"My parents were worried, it took time for them to agree. But when they watched the Olympics, they realized it's a great sport," Amaro told The Associated Press at a skatepark in Sao Caetano do Sul, a wealthy city in Sao Paulo's metropolitan region. She was receiving her first two-hour lesson and wobbling on her board – with the blessing of a watchful Deivison. Eight other girls and young women, aged between 4 and 20, also rode around.

"We nearly closed because of the pandemic," Braz said. "Rayssa was a gift. Many girls used to feel a little shy around boys, but now things will be different for them."

Brazilians were first introduced to Rayssa Leal in 2015, when a video showed the then 7-year-old attempting a heelflip over three stairs while wearing a blue dress. She tumbled twice, but on the third attempt — wearing wings — stuck the landing. American skateboard legend Tony Hawk shared the clip on social media, and what he called her "fairytale heelflip" went viral.

Hawk and Leal have since struck up a bond, and on her social media — where her number of followers has surged into the millions — she affectionately calls him Tio Toninho, or "Little Uncle Tony." They met up in Tokyo and he joined her while she trained.

For the gold: It's the US and France, again, for Tokyo title



(AP) — For USA Basketball, some eras will end Saturday. It will be Jerry Colangelo's last game as managing director of the men's national team. It'll mark the end of Gregg Popovich's commitment as the team's coach. Some players will likely be wearing the U.S. jersey for the final time.

Change is coming.

The Americans just don't want it to be atop the medal stand.

France — the new official nemesis of USA Basketball — awaits the Americans in the gold-medal game on Saturday. France has won the last two meetings between the programs, denying the U.S. a chance to play for a medal at the 2019 Basketball World Cup and then winning again in both teams' opener at the Tokyo Olympics.

"We came here with one goal and that's to win a gold medal," U.S. guard Damian Lillard said. "And now we're in a position to do it."

It would be a fourth consecutive gold for the U.S., and if secured that would mark the longest run of American dominance at an Olympics since the program won golds in each of the first seven tournaments from 1936 through 1968. Kevin Durant can join Carmelo Anthony as the only men in U.S. history with three gold medals, and Popovich — who served his country at the United States Air Force Academy and tried to play for his country at the 1972 Olympics but wasn't selected — can only add to his lengthy list of accomplishments by winning gold.

"It's been a tough run for us, and for us to be back is exciting," Durant said.

Later Saturday, Luka Doncic and Slovenia will meet Patty Mills and Australia for the bronze, the winning side assured of claiming its first Olympic men's basketball medal.

The summer for the Americans started with two exhibition losses, then the loss to France in the Olympic opener, and the U.S. had to pull off double-digit comebacks — 10 against Spain, 15 against Australia — in each of their last two games just to make the final.

Yet the Americans have clearly gotten better. The French, who have Rudy Gobert and Evan Fournier among others with lengthy NBA experience on their roster, agree.

"This is not the same team we played two weeks ago," said France's Nicolas Batum, another of the NBA players on that roster.

The only national team that has defeated the U.S. men three consecutive times at the top level of international competition — the Olympics or what is now called the World Cup, formerly the world championships — was the Soviet Union. They garnered the still-debated gold-medal win at the 1972 Olympics and then topped the Americans at worlds in 1974 and 1978.

France is one win from matching that feat.

"I think, I hope, that we will be ready Saturday," France coach Vincent Collet said. "We know Team USA is the favorite of this final. They have been (the) favorite for the last couple games. But I hope when we play against them we sustain our fire, we sustain our energy, even if we know they are favored."

That doesn't seem like it'll be a problem for the French. After France survived the semifinals against Slovenia with a 90-89 win — secured when Batum blocked a layup try with 2.4 seconds remaining — Timothe Luwawu-Cabarrot was asked his thoughts on playing the U.S. for gold.

"I think it will represent something pretty special," Luwawu-Cabarrot said, "because it's the first one we're going to win."

That isn't a level of confidence often heard before teams play the U.S., at least not in this era of sending NBA players to the Olympics. But the French have reason for that swagger right now, given the win in China then rallying to beat the Americans in the group-play opener. They believe they can win, despite being listed as double-digit underdogs.

"We all knew from the beginning what they were capable of and we know how they've stepped up every time during the tournament," France's Nando de Colo said. "We did a good game the first time, and we've got a lot of respect for their team. But we will play this final with a lot of confidence, and the most important thing is to stay focused on what we do as a team."

This game marks only the second time that the U.S. will have gotten a rematch in the same Olympics against a team that defeated the Americans earlier in the tournament. The other instance came in 2004, when the U.S. lost to Lithuania in group play before winning the rematch in the bronze-medal game.

That was the tournament where the Americans realized everything had to change. Colangelo was brought in to rebuild the program, Mike Krzyzewski was hired to coach what became the first three Olympic runs and then the baton was passed to Popovich.

Colangelo has talked many times about how he'd like nothing more than to end his tenure with another gold.

France is assured of, at worst, matching its best Olympic performance; it got silvers after losing gold-medal games to the U.S. in 1948 and 2000.

The Americans — looking for a 16th gold medal in 19 Olympic appearances — don't have that luxury. For them, only one outcome will be good enough.

"We're here for the gold medal," U.S. center Bam Adebayo said. "We're not here to be second."

Bills armed for future: Allen agrees on 6-year extension

(AP) — Josh Allen overcame questions about his accuracy and small-school pedigree to establish himself as the franchise quarterback the Buffalo Bills have been searching for since Hall of Famer Jim Kelly retired 25 years ago.

The Bills on Friday announced Allen agreed to a six-year contract extension that locks up the fourth-year starter through the 2028 season. The value of the contract has not been released, but it is expected to be the most lucrative signed by the team, and eclipsing the $100 million deal defensive end Mario Williams signed in March 2012.

The agreement with Allen comes a few days after general manager Brandon Beane said he wanted to get a deal done with the quarterback before the season or put talks off until next year so not to serve as a distraction.

The sides were in no rush. Allen was under contract through the 2022 season after the Bills in May picked up the player's fifth-year option, worth nearly $23 million.

Allen is coming off a breakthrough season in which he set numerous franchise passing and scoring records in leading Buffalo to its first AFC East title since 1995 and deepest playoff run in 27 years. Buffalo's season ended with a loss to Kansas City in the AFC championship game.

Allen opened training camp by saying he's not concerned about contract talks.

"Whether it happens or it doesn't happen, it's not going to change my approach to be the best teammate, the best leader I can be for this team and this organization," Allen said. "My focus is completely on the field."

Kelly was fine with Allen breaking several of his single-season records, and could only imagine how many more might fall in the future.

Allen's production last year continued a trend of him making significant jumps in progress since the Bills traded up five spots in the draft order to select the quarterback with the seventh pick in the 2018 draft. Allen was the third of five quarterbacks drafted in the first round in 2018, and was knocked for accuracy issues during his three seasons at Wyoming.

Allen has matured from a raw, strong-armed quarterback who had technique issues, and someone who relied too much on scrambling out of the pocket. Though he still remains a threat to run, Allen has been groomed to be more patient in the pocket.

Allen has also enjoyed stability at the coaching level in having spent his tenure in Buffalo working exclusively under head coach Sean McDermott and offensive coordinator Brian Daboll.

